

**AM · PM**  
**GEM**

**WMA-W90G-404-090MT**



**W90G-404-090MT  
W90G-404-090BT**

**DEU • ENG • RUS**



## Montageanweisungen

### Achtung!

- installations- und Montagearbeiten sollten nur von einem Facharbeiter durchgeführt werden;
- die Montage sollte mit 2 Personen durchgeführt werden;
- prüfen Sie nach dem Auspacken das Vorhandensein aller nachfolgend aufgelisteten Teile;
- nach dem Auspacken sollten die Glasscheiben immer gerade auf einen weichen Untergrund gestellt werden;
- es ist streng verboten, an die Glasscheiben-Ecken zu klopfen.

## Recommendations for use

### Achtung!

Nach Beendigung der Montagearbeiten wird die Schutzfolie entfernt.



## Produktpflege

### Achtung!

- für das korrekte Funktionieren des Systems, sind Reinigungsfilter mit 100-300 Mikron an den Ansaugröhren erforderlich;
- um Oberflächenschäden zu vermeiden, sollte die Warmwassertemperatur 60°C nicht überschreiten;
- für die Pflege des Produktes verwenden Sie am besten ein mildes Reinigungsmittel;
- bitte keine aggressiven oder scheuernden Mittel verwenden.
- zum Entfernen starker Verschmutzungen, sollten Sie nur verdünntes Essigwasser verwenden. Anschließend klar abspülen und trocknen;
- leichte Kratzer aus Acrylglas können mit dem Wasserschleifpapier (Körnung 2000) entfernt werden.

Diese Montageanleitung richtet sich ausschließlich an qualifizierte Fachleute. Installations- und Montagearbeiten sollten nur von einem Facharbeiter durchgeführt werden.

### Achtung!

Die Montage sollte mit 2 Personen durchgeführt werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten und Ausstattungen seiner Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Angaben haben eine formale Bedeutung.

### Achtung!

Nach der Montage, Installation und Abdichten des Produktes mit dem Sanitärsilikon, sollten Sie das Silikon mindestens 24 Stunden trocknen lassen und jeden Wasserkontakt vermeiden.



## Installation instruction

### Attention!

- installation of item should be carried out only by qualified professional, following the instructions of this guidance;
- assembly is carried out by two persons;
- please, check for presence of all details after unpacking. Glass panels must be transported vertically;
- please, lean glass panels vertically against the wall during assembly of other parts;
- it is expressly prohibited to wap upon corners of glass panels



## Recommendations for use

### Attention!

It is required to remove protective film after carrying out of assembly operations.



## Product maintenance

### Attention!

- for correct operation of the system it is required to install purification filters at feed pipelines with degree of purification of 100-300 micron.
- for the avoidance of damage of the surface of the product it is not allowed to use water of temperature more than 60 degrees C.
- use only mild detergents and soap for cleaning of the item.
- do not use corrosive washing agents or abrasive pastes for cleaning of the item.
- acute contaminations on the surface is recommended to treat with diluted vinegar and wash off with the water.
- shallow scratches (for acrylic parts of the item) can be removed with fine grid sandpaper (grade 2000)

Instruction is designed for expert.

Assembly and installation must be carried out only by qualified professional following the instructions of this guideline.

### Attention!

Assembly is carried out by two persons. Manufacturer has a right to introduce change of component parts that has no effect on appearance and functionality of product.

All parameters indicated in this instruction have formal meaning. Manufacturer reserves the right for technical changes.

### Attention!

After assembly sealant must be given some time to harden.

It is forbidden to use item within 24 hours after completion of installation.



## Указания по монтажу

### Внимание!

- установка изделия должна производиться только квалифицированным персоналом, следуя инструкциям данного руководства;
- сборка осуществляется силами двух человек;
- после распаковки проверьте наличие всех деталей. Стеклянные панели должны транспортироваться вертикально;
- после распаковки стеклянные панели прислоняйте вертикально к стене на время сборки остальных частей.
- категорически запрещается стучать по углам стеклянных панелей.



## Требования по монтажу ванн

### Внимание!

После проведения монтажных работ необходимо удалить защитную пленку.



## Уход за продуктом

### Внимание:

- для правильного функционирования системы необходима установка фильтров очистки на подводящих трубопроводах со степенью очистки 100-300 мк;
- во избежание повреждения поверхности изделия не допускается использование воды температурой более 60°C;
- используйте для очистки изделия мягкие моющие средства или мыло.
- не используйте для очистки изделия агрессивные моющие средства или абразивные пасты;
- сильные загрязнения на поверхности рекомендуется обработать разбавленным уксусом и затем смыть водой;
- неглубокие царапины (для акриловых составляющих изделия) могут быть удалены мелкозернистой наждачной бумагой (зернистость 2000).

Сборка и установка должна производиться только квалифицированным персоналом, следуя инструкциям данного руководства.

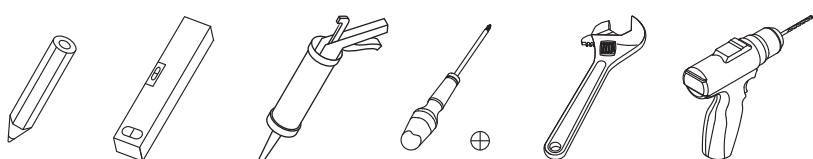
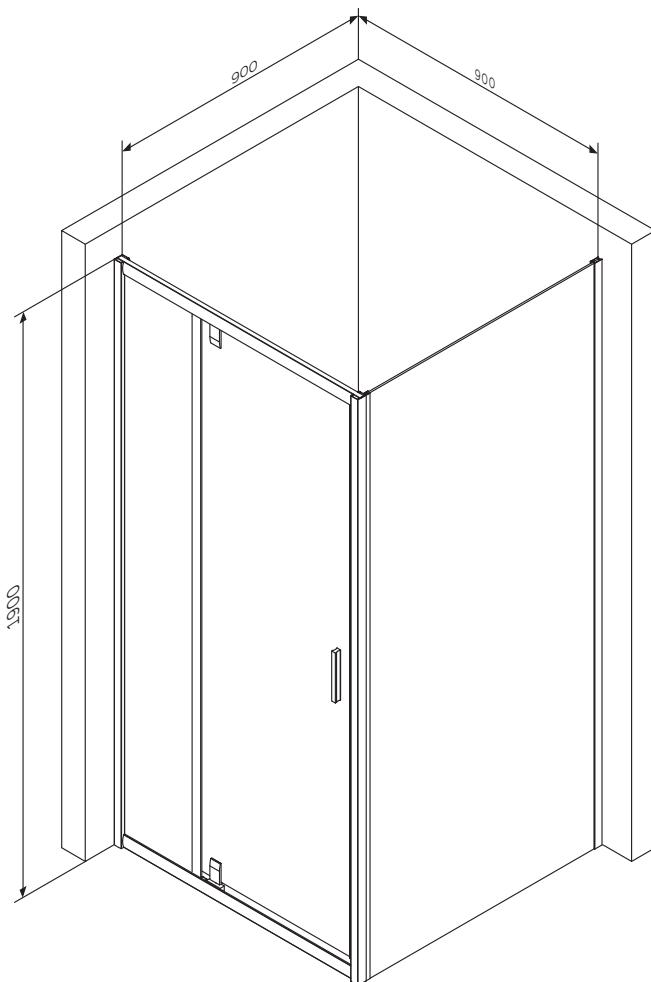
### Внимание!

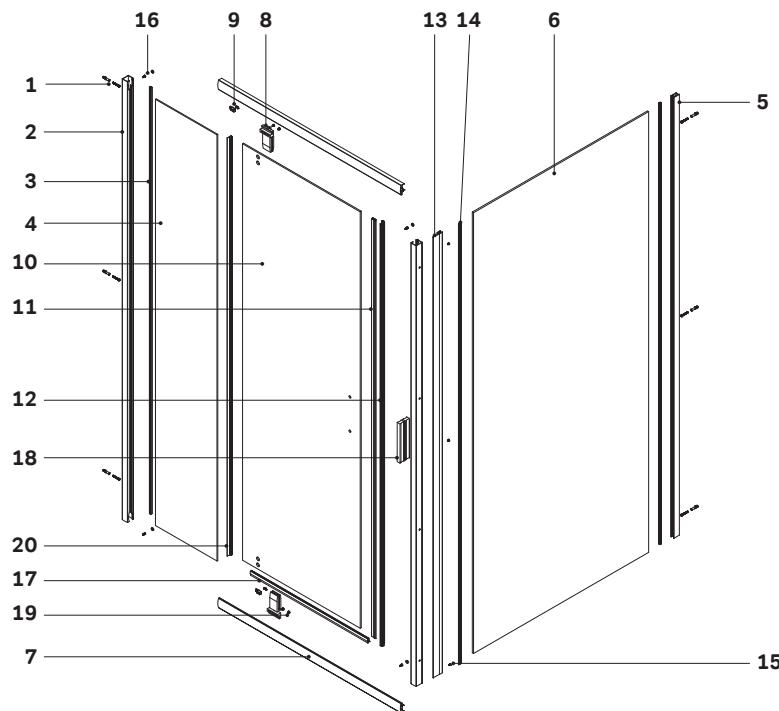
Рекомендуется сборка силами двух специалистов.

Производитель имеет право на изменение комплектации, не влияющее на внешний вид и функционал продукта. Все параметры, указанные в данной инструкции, имеют формальное значение. Производитель оставляет за собой право на технические изменения.

### Внимание!

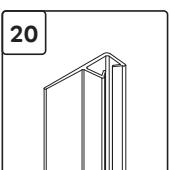
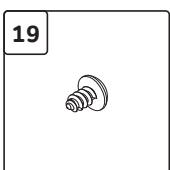
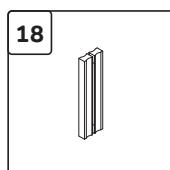
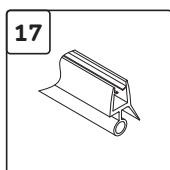
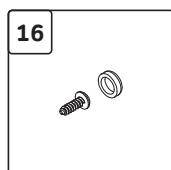
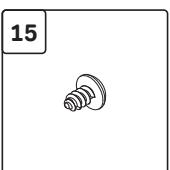
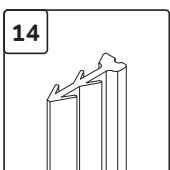
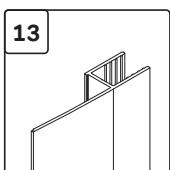
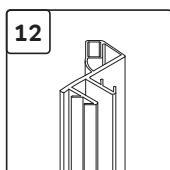
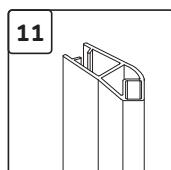
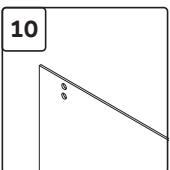
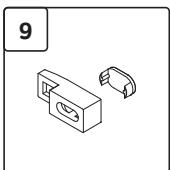
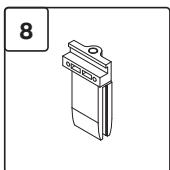
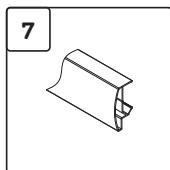
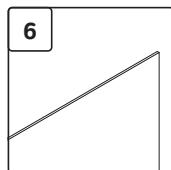
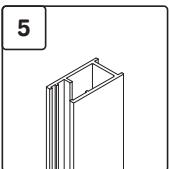
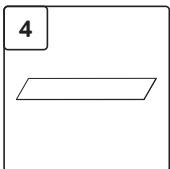
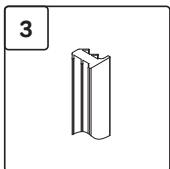
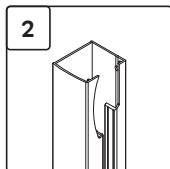
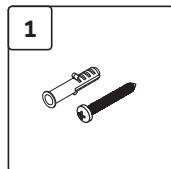
После сборки требуется дать время затвердевания герметику. Запрещается использование изделия в течении 24 часов после завершения монтажных работ.



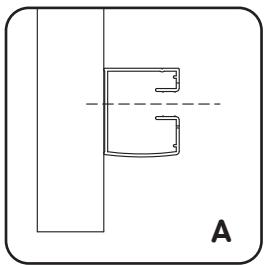


Gehäuse konfiguration / Enclosure configuration / Комплектация ограждения 90x90

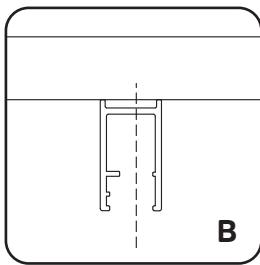
<b>01</b>	befestigungssatz	mounting kit	комплект крепежа	x6
<b>02</b>	vertikales profil	vertical profile	вертикальный профиль	x2
<b>03</b>	dichtgummi	sealing rubber band	уплотнительная резинка	x2
<b>04</b>	wandprofil	fixed glass	фиксированное стекло	x1
<b>05</b>	örtlich festgelegtes glas	wall profile	пристенный профиль	x1
<b>06</b>	großes örtlich festgelegtes glas	large fixed glass	большое фиксированное стекло	x1
<b>07</b>	horizontales profil	horizontal profile	горизонтальный профиль	x2
<b>08</b>	scharnier	hinge	шарнир	x2
<b>09</b>	glas-verriegelung	the locking glass	фиксатор стекла	x2
<b>10</b>	tür	door	дверь	x1
<b>11</b>	magnetstreifen der tür	door's magnetic stripe	магнитный уплотнитель двери	x1
<b>12</b>	magnetische dichtung	magnetic stripe	магнитный уплотнитель	x1
<b>13</b>	glas-profil	glass profile	профиль стекла	x1
<b>14</b>	dichtung	seal	уплотнитель	x1



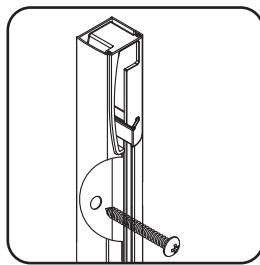
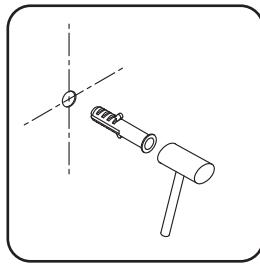
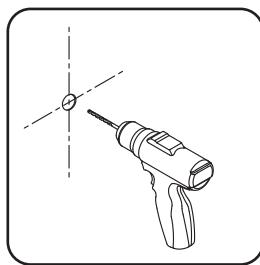
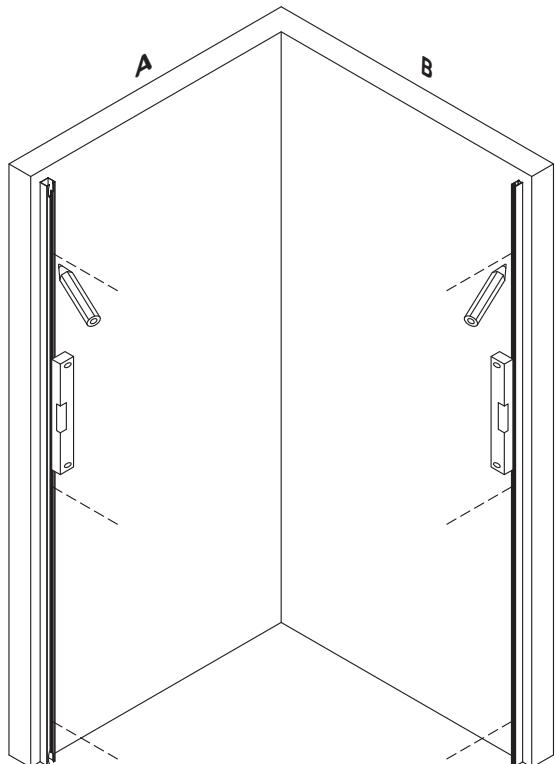
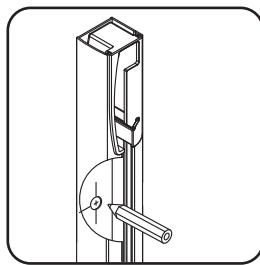
<b>15</b>	wandschraube 3.5x7	wall screw ST 3.5x7	саморез 3.5x7	x5
<b>16</b>	wandschraube 3,5x22 + dekorative verschluss scheibe	wall screw ST 3,5x22 + decorative plug	саморез 3,5x22 + декоративная заглушка	x4
<b>17</b>	horizontales dichtung	horizontal seal	горизонтальный уплотнитель	x1
<b>18</b>	satz von griffen	set of handles	комплект ручек	x1
<b>19</b>	wandschraube 3.5x9	wall screw ST 3.5x9	саморез 3.5x9	x4
<b>20</b>	F-förmige dichtung	F-shaped seal	F-образный уплотнитель	x1

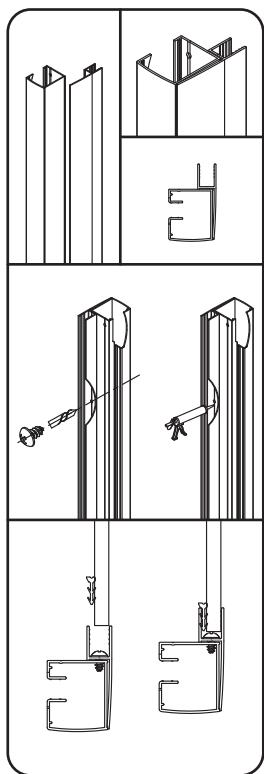
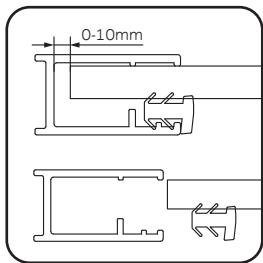
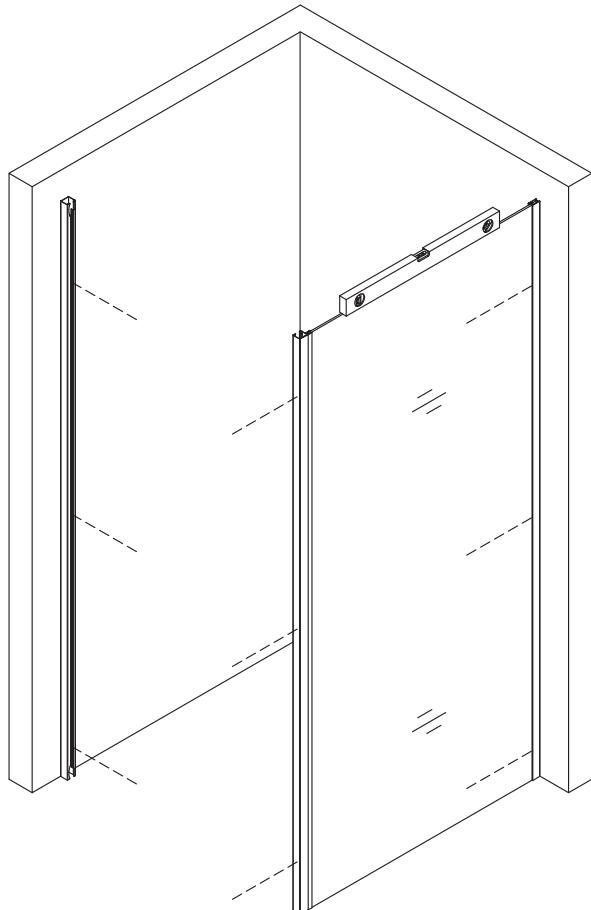


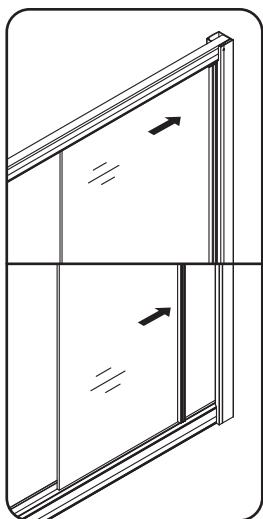
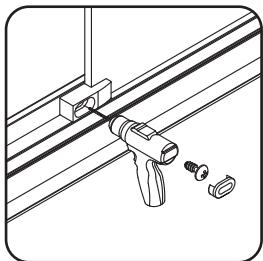
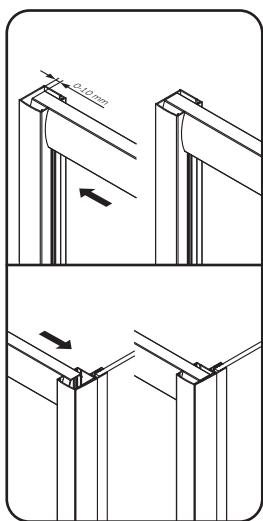
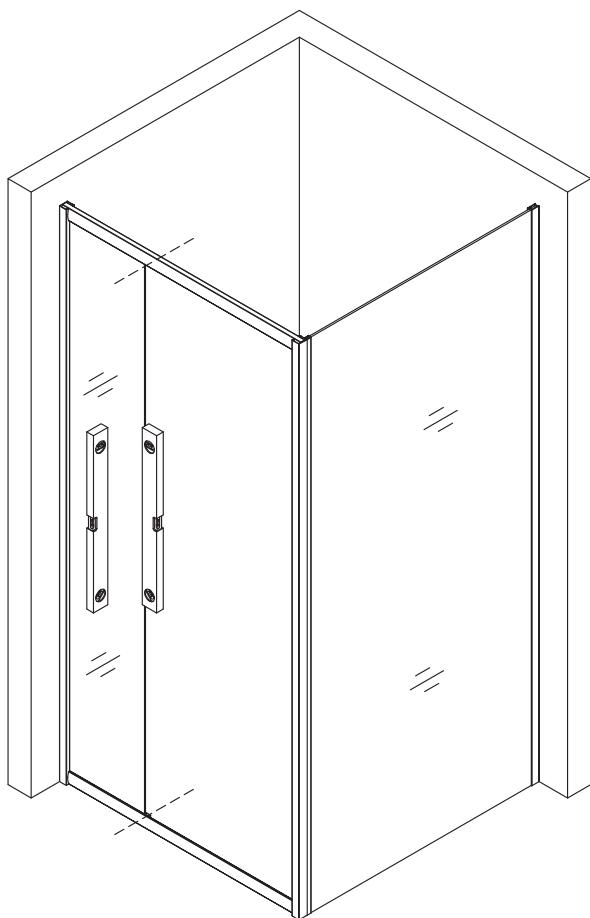
A

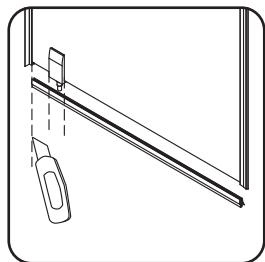
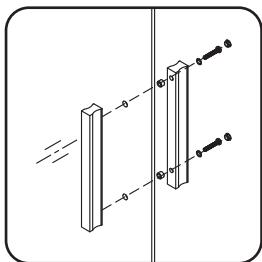
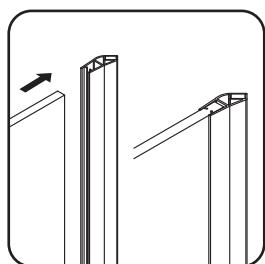
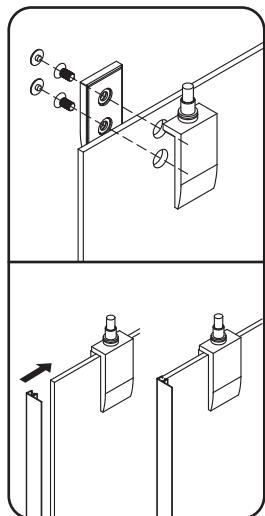
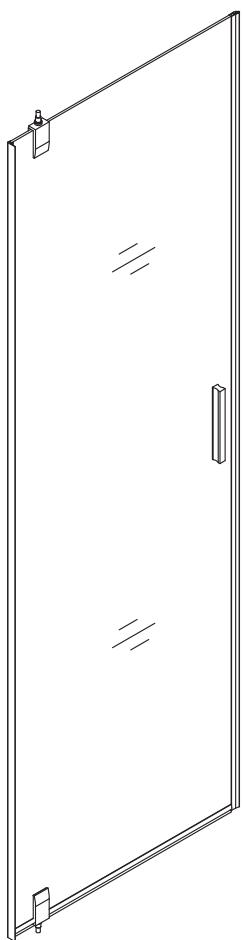


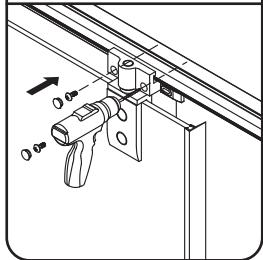
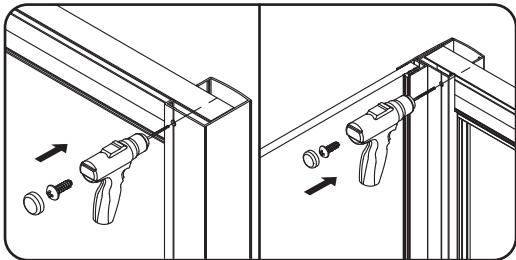
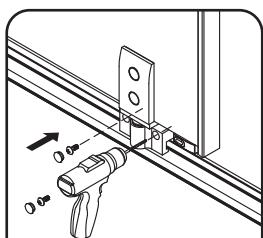
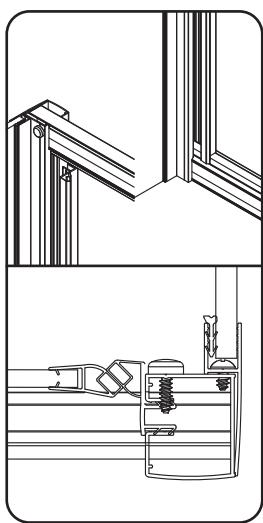
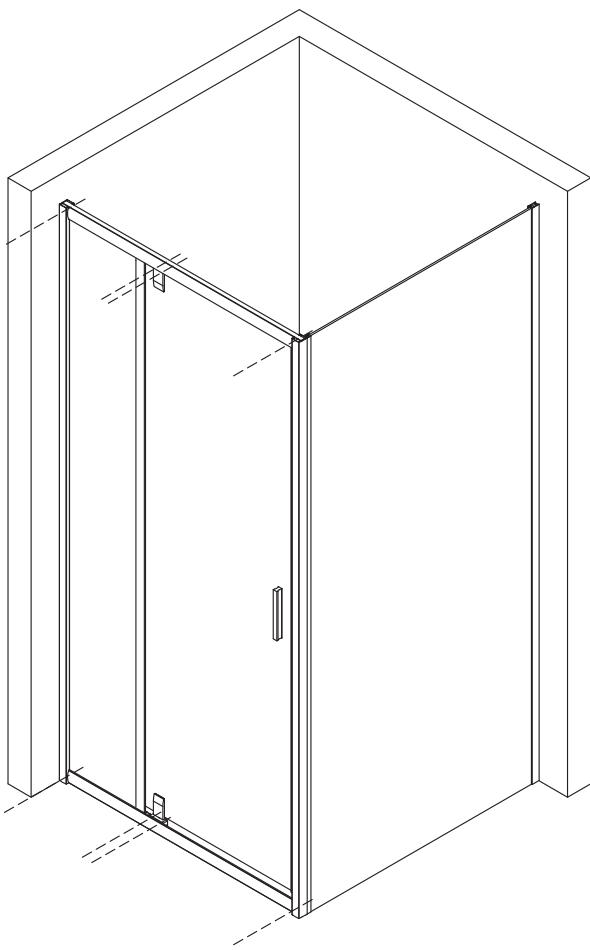
B

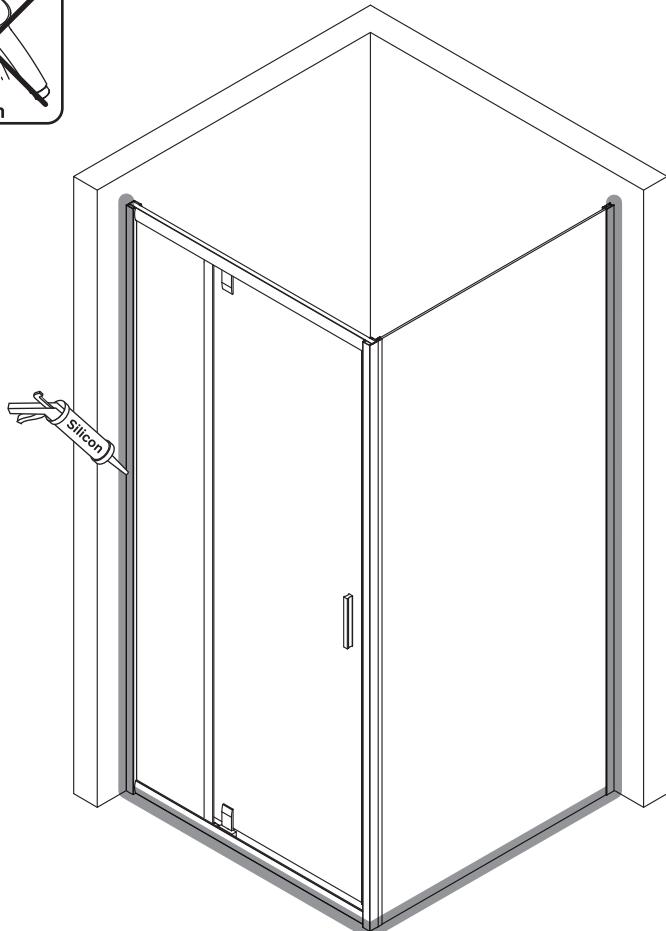












# AM · PM

FN07000IK01

CHIC

GEM

INSPIRE V2.0

LIKE

SPIRIT V2.0

X-JOY



F0750A500

F0770A500

F0770A510

F0790520

F0790510

F0782A500

F0790420

F0790410

F0750A100

F0770A100

F0780100

F0790100

F40885A34

DEU • ENG • RUS

<b>Inspire V2.0</b> F0750A500.....	6, 13, 20, 55
<b>Spirit V2.0</b> F0770A500.....	6, 14, 28, 55
<b>Spirit V2.0</b> F0770A510.....	7, 15, 36, 55
<b>Gem</b> F0790520.....	7, 15, 36, 56
<b>Gem</b> F0790510.....	8, 15, 36, 56
<b>Chic</b> F0782A500.....	8, 16, 36, 43, 56
<b>Gem</b> F0790420.....	9, 17, 45, 56
<b>Gem</b> F0790410.....	9, 17, 45, 56
<b>Inspire V2.0</b> F0750A100.....	10, 18, 51, 55
<b>Spirit V2.0</b> F0770A100.....	10, 18, 51, 55
<b>Like</b> F0780100.....	11, 19, 51, 55
<b>Gem</b> F0790100.....	11, 19, 51, 56
<b>X-Joy</b> F40885A34.....	12, 19, 36, 51, 56



## Wichtige Hinweise zur Montage

Es ist zwingend erforderlich die Armaturen ausschließlich durch einen zertifizierten Sanitärfachhandwerker montieren zu lassen.

Wir empfehlen bei der Montage stets das Tragen den Handschuhen, um eventuelle Schnittwunden oder andere Verletzungen zu vermeiden.

Allgemein anerkannte Regeln der Technik sind einzuhalten (insbesondere Beachtung der DIN EN 1717).

Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.



### WARNUNG

Bei Frostgefahr Hausanlage zunächst entleeren.

## Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 – 0,6 MPa
Heißwassertemperatur:	max. 75°C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65°C
Thermische Desinfektion:	70°C (3 min)

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert.



## Pflegehinweis

Zur Vermeidung von Kalkablagerungen auf dem Produkt wird eine regelmäßige Reinigung des Produktes empfohlen. Das Produkt sollte mit einer neutralen Seifenlösung gewaschen, mit Wasser abgespült und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.

Rückstände von Seife, Shampoo und Duschgel können ebenfalls Schäden auf der Oberfläche verursachen. Solche Rückstände sollten gründlich mit klarem Wasser entfernt werden.

Um Beschädigungen der Oberflächen des Produktes zu vermeiden, dürfen keine Scheuermittel oder Pasten zur Reinigung verwendet werden.

Um Farbveränderungen der Chromoberflächen zu vermeiden, dürfen keine aggressiven chemischen Säuren, Alkalien, Azeton, Ammoniumchlorid oder andere chlorhaltigen Komponenten zur Pflege verwendet werden.

Der Hersteller behält sich ohne Ankündigung das Recht vor, Änderungen der Konstruktion, des Design oder der Zusammenstellung vorzunehmen

## Important notes about installation

The product must be fitted exclusively by a specialist sanitary engineer.

To prevent injuries gloves should be worn during installation.

Generally accepted engineering practices should be applied. (In particular, compliance with DIN EN 1717 is recommended).

The hot and cold supplies must be of equal pressures before installation of mixers.



### WARNING

Drain system completely if danger of frost.

## Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 – 0,6 MPa
Hot water temperature:	max. 75°C
Recommended hot water temperature:	65°C
Thermal disinfection:	70°C (3 min)

The product is exclusively designed for drinking water.

## Maintenance recommendations

To avoid lime spots at the product it is recommended to be regularly cleaned. The cleaning should be carried out by soap solution with the following rinse with water and removing moisture by dry soft cloth.

Remains of liquid soap, shampoo and shower gel may also cause damages of decorative cover. In case of their penetration onto the diverter housing it should be thoroughly cleaned with clean water.

To avoid damages of product surface it is forbidden to use abrasive solutions and pastes for its cleaning.

To avoid changes color of decorative cover it is forbidden to use chemicals for cleaning that contain aggressive chemical substances of acids, alkali, ammonium chloride and other components containing chlorine.

Producer reserves the right without prior notice to introduce alterations into design and component parts of devices.



## Важные замечания по установке

Установка изделия должна осуществляться квалифицированным специалистом.

Во избежание травм рекомендуется использование перчаток.

При установке следует применять общепринятые инженерные решения в соответствии с действующими нормами (рекомендуется соответствие нормам DIN EN 1717).

Перед установкой смесителя необходимо выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентиляй, регулирующих подачу воды в помещение.



### ВНИМАНИЕ

При возникновении опасности заморозков, полностью слейте воду из системы.

## Технические данные

Рабочее давление:	max. 1 МПа
Рекомендуемое рабочее давление:	0,1 – 0,6 МПа
Температура горячей воды:	max. 75°C
Рекомендуемая температура горячей воды:	65°C
Термическая дезинфекция:	70°C (3 min)

Изделие предназначено только для питьевой воды.



## Рекомендации по уходу

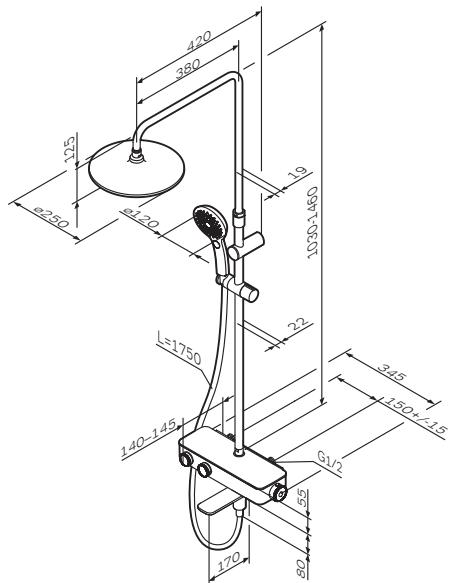
Во избежание появления пятен известковых отложений, изделие рекомендуется подвергать регулярной чистке. Мытье следует производить мыльным раствором, с последующей промывкой водой и удалением влаги сухой мягкой тряпкой.

Остатки жидкого мыла, шампуня, геля для душа также могут вызывать повреждения декоративного покрытия. В случае их попадания на корпус изделия, необходимо тщательно промыть место попадания чистой водой.

Во избежание повреждения поверхности изделия, запрещается применять для ухода абразивные средства и пасты.

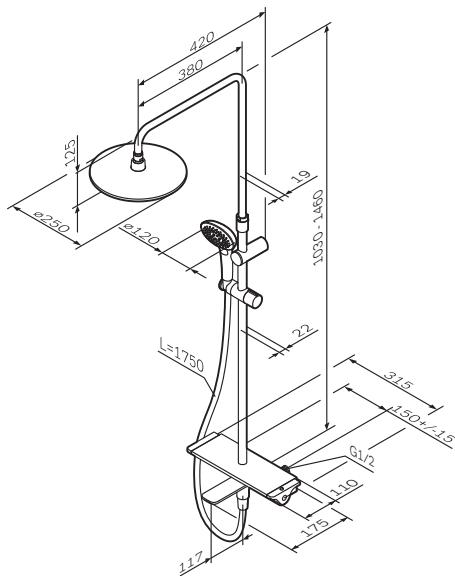
Во избежание изменения цвета декоративного покрытия, запрещается применять для ухода химические средства, содержащие агрессивные химические вещества: кислоты, щелочки, ацетон, хлорид аммония и другие хлорсодержащие компоненты.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.



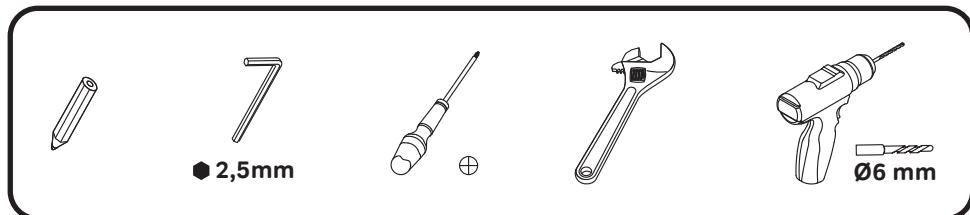
**Inspire V2.0**  
**F0750A500**

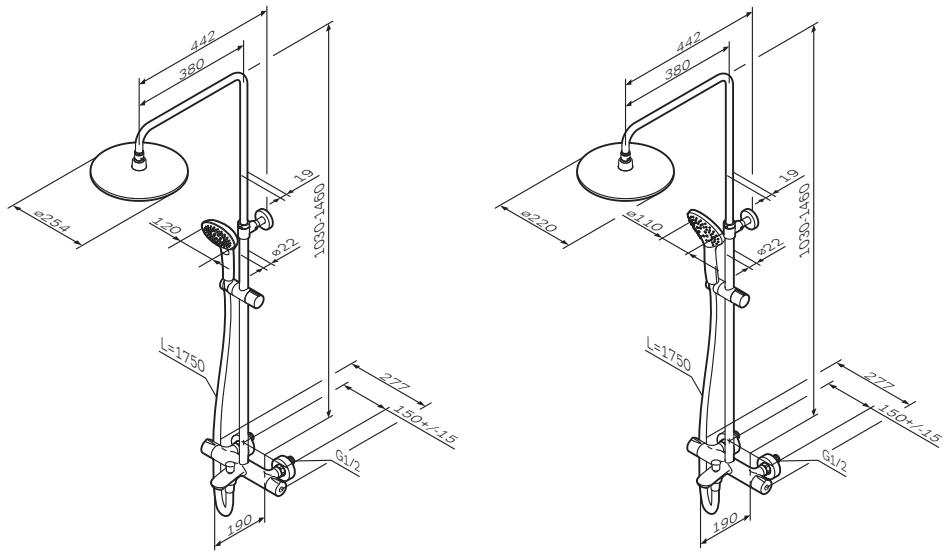
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



**Spirit V2.0**  
**F0770A500**

**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



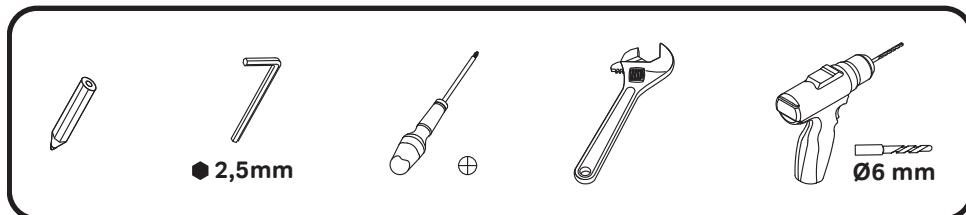


**Spirit V2.0**  
**F0770A510**

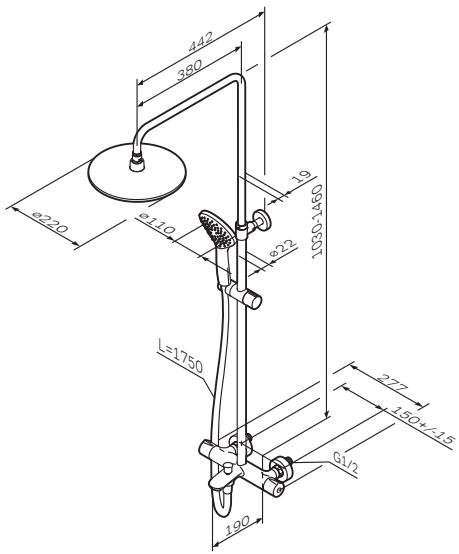
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система

**Gem**  
**F0790520**

**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система

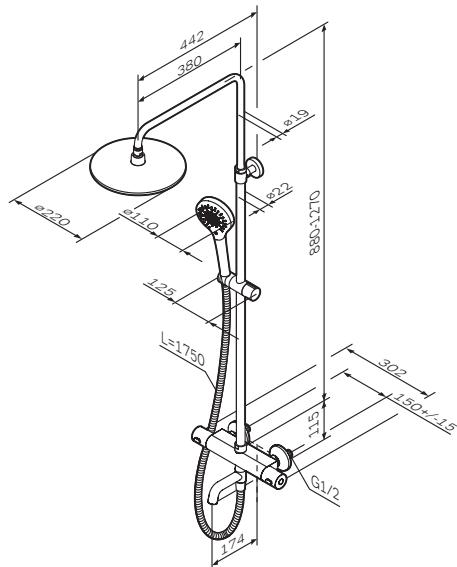


AM · PM



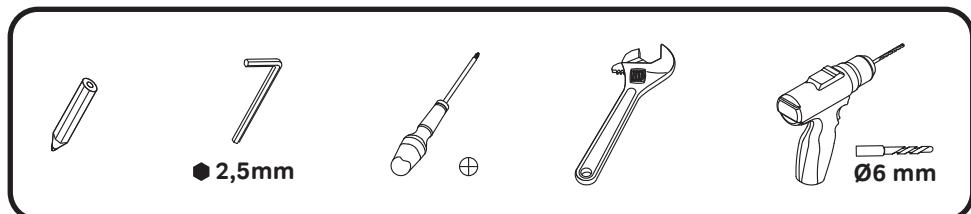
**Gem**  
F0790510

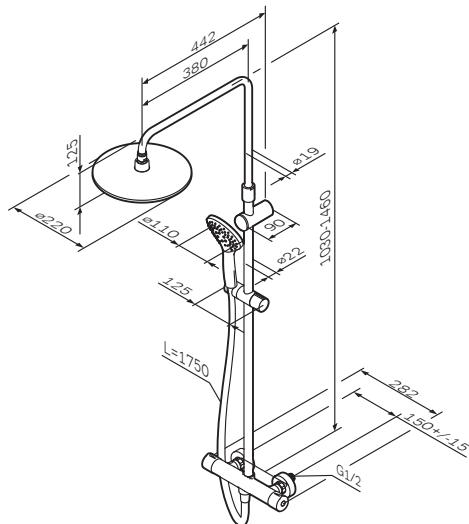
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



**Chic**  
F0782A500

**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



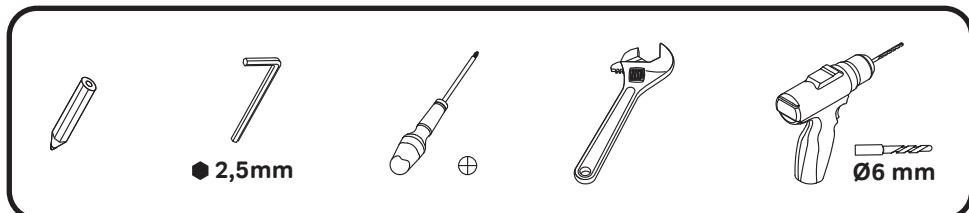


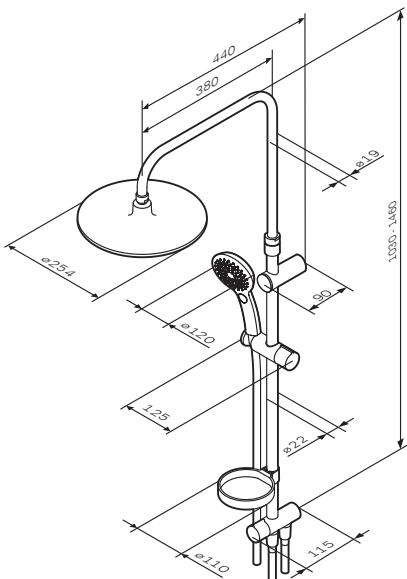
**Gem**  
**F0790420**

**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система

**Gem**  
**F0790410**

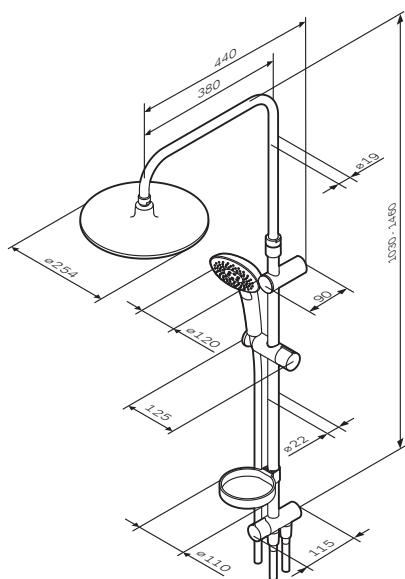
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система





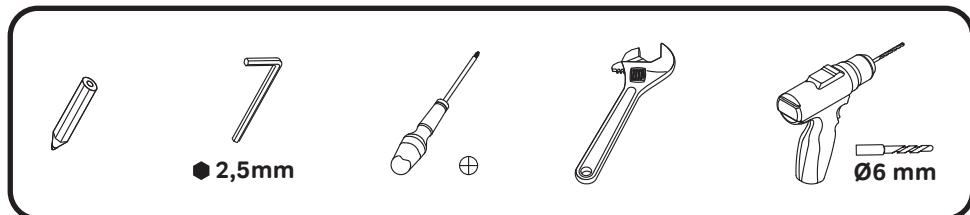
**Inspire V2.0**  
**F0750A100**

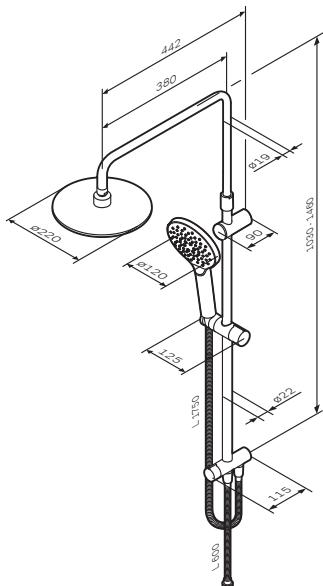
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



**Spirit V2.0**  
**F0770A100**

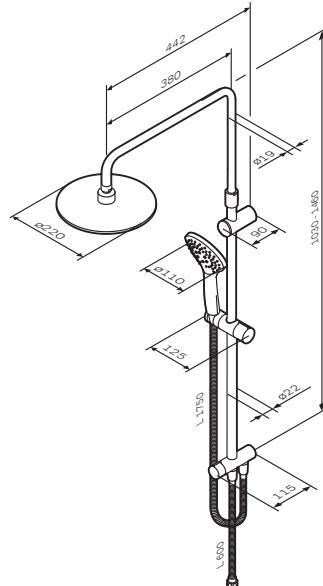
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система





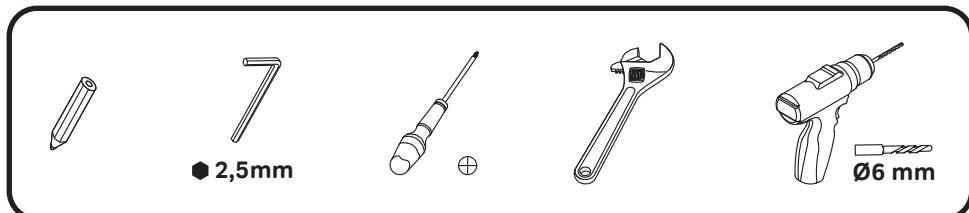
**Like**  
**F0780100**

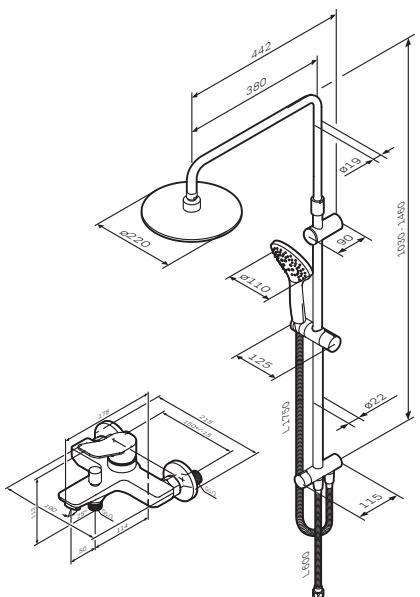
**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система



**Gem**  
**F0790100**

**DEU** Regenbrause-Set  
**ENG** ShowerSpot  
**RUS** Душевая система





**X-Joy  
F40885A34**

**DEU** Regenbrause-Set

**ENG** ShowerSpot Set

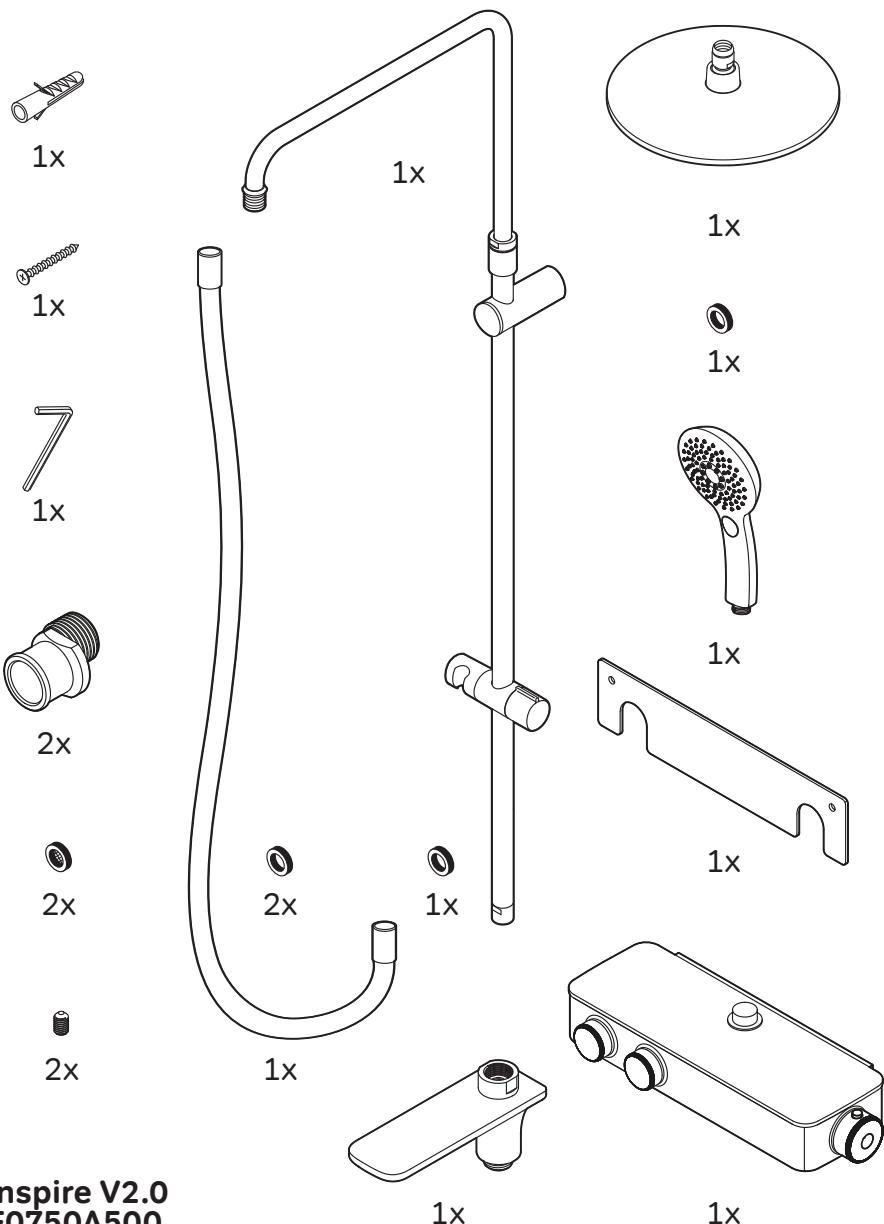
**RUS** Душевой набор



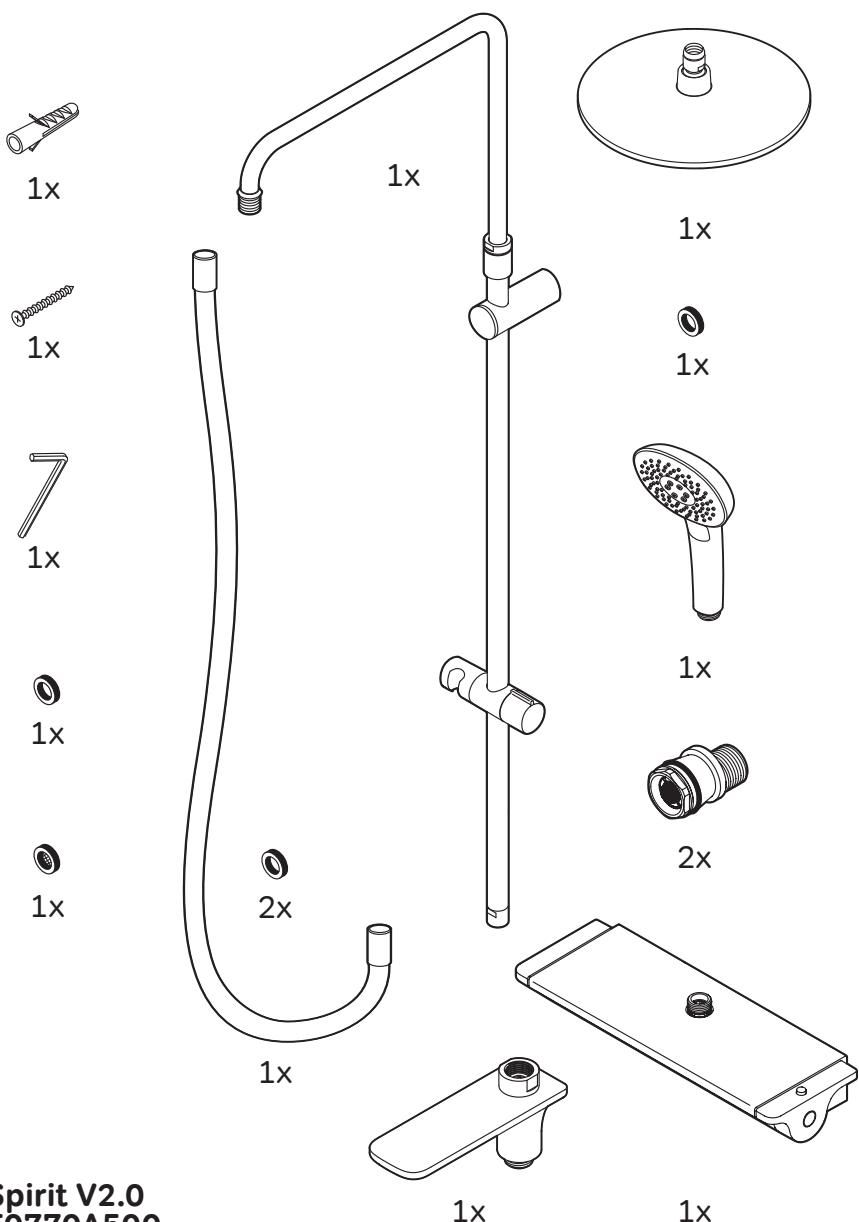
◆ 2,5mm



Ø6 mm



Inspire V2.0  
F0750A500



**Spirit V2.0  
F0770A500**



1x



1x



1x



1x



1x



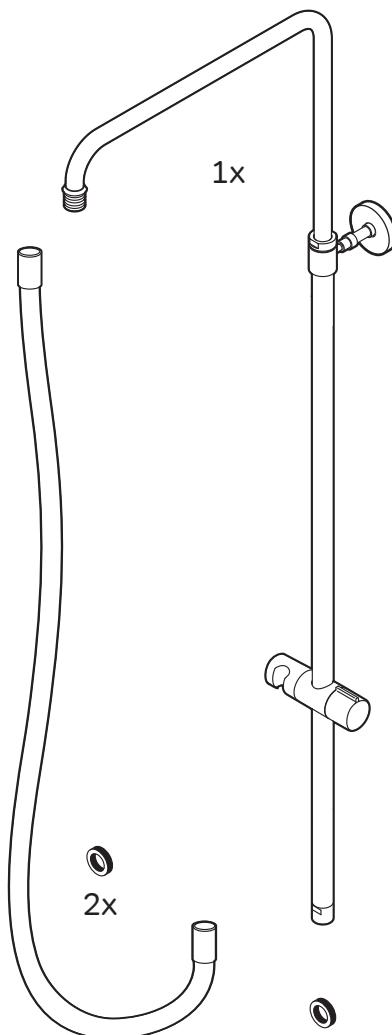
2x



2x

**Spirit V2.0**  
**F0770A510\***

**Gem**  
**F0790520\*\***  
**F0790510\*\***



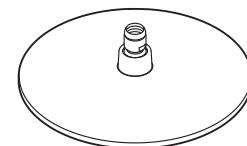
1x



1x



1x



1x



1x



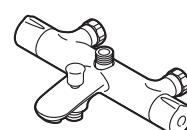
1x



1x



2x



1x



1x



1x



1x



1x



1x



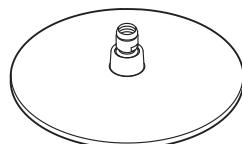
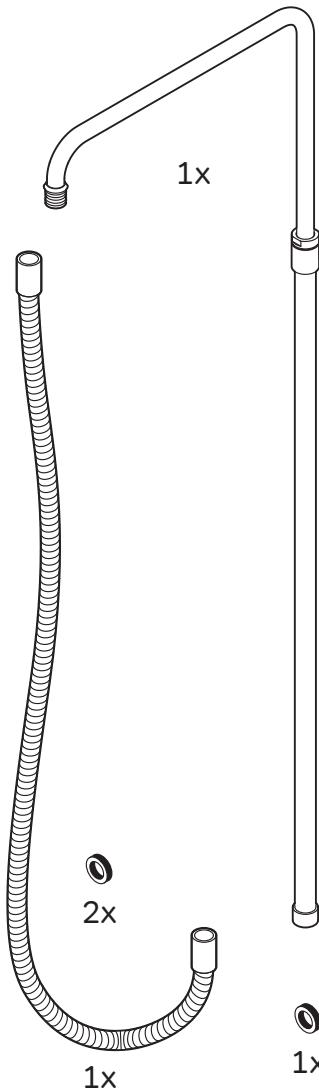
1x



2x



2x



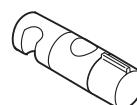
1x



1x



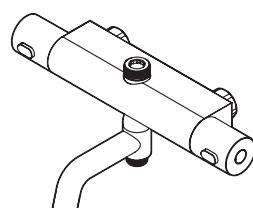
1x



1x



2x



1x

**Chic**  
**F0782A500**



1x



1x



1x



2x



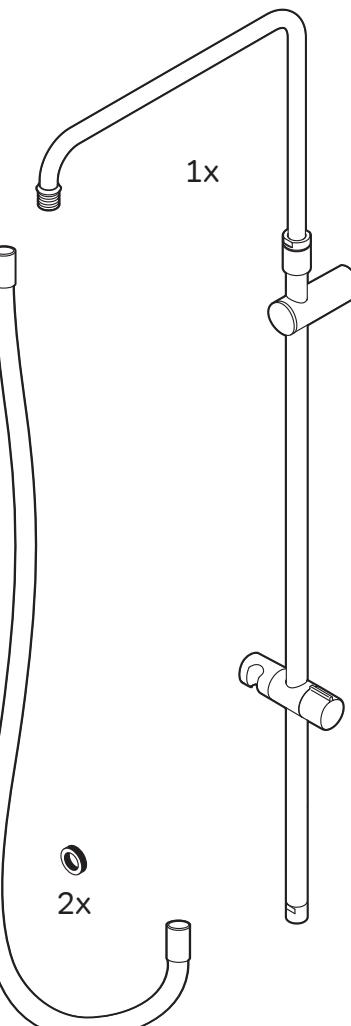
2x



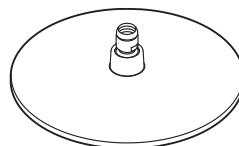
2x



1x



1x



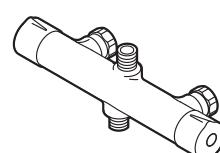
1x



1x



1x



1x

**Gem**  
**F0790420**  
**F0790410**



3x



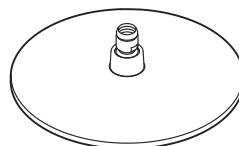
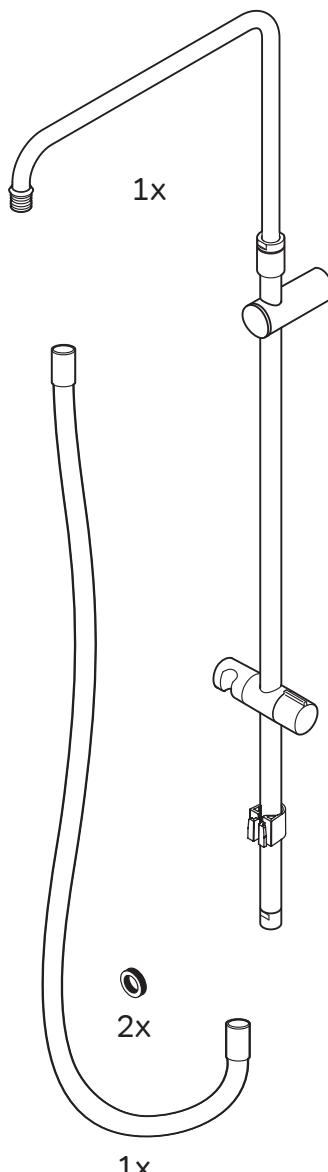
3x



1x



1x



1x



1x



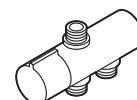
\* 1x



1x



1x



1x



1x



1x

**Inspire V2.0  
F0750A100\***

**Spirit V2.0  
F0770A100\*\***



3x



3x



1x



1x

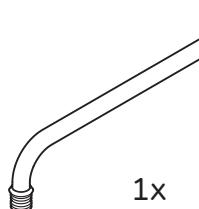


2x

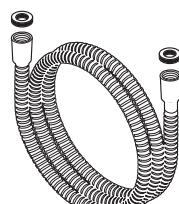
Like  
F0780100\*

Gem  
F0790100\*\*

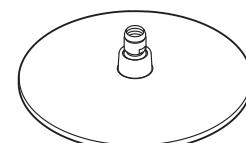
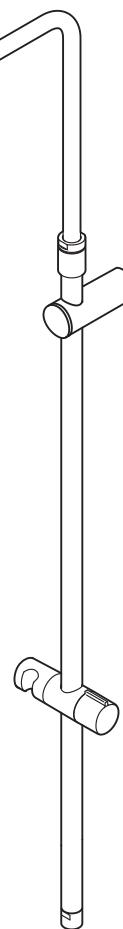
X-Joy  
F40885A34\*\*\*+\*\*\*\*



1x



1x



1x



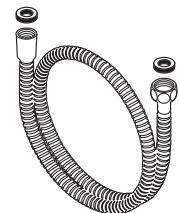
1x



\*\*



1x



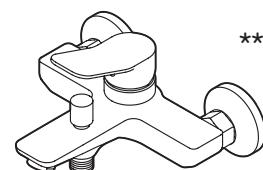
1x



1x



1x



\*\*\*

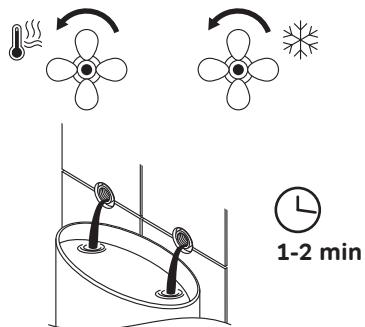
1x



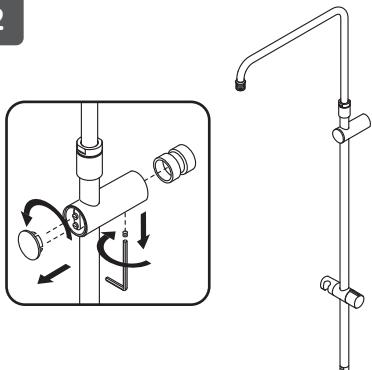
2x



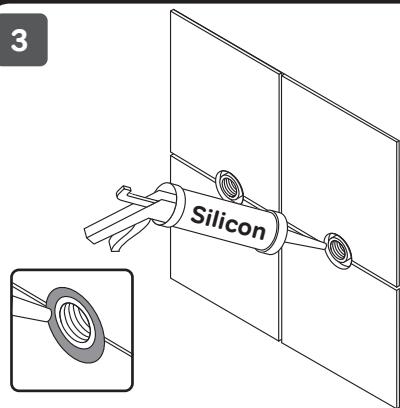
1



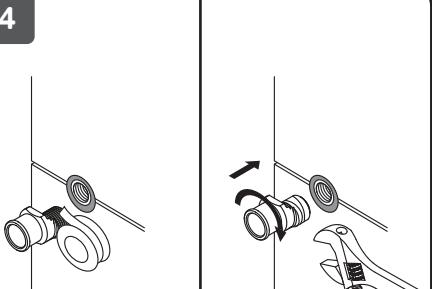
2



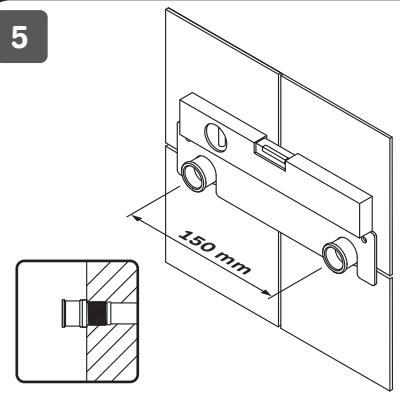
3



4

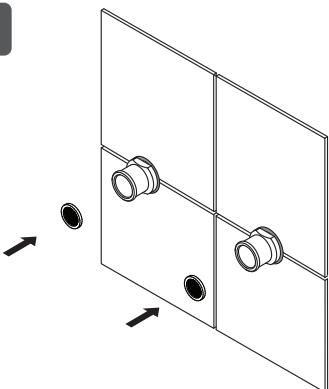


5

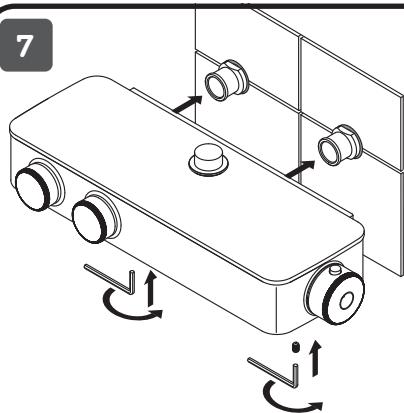




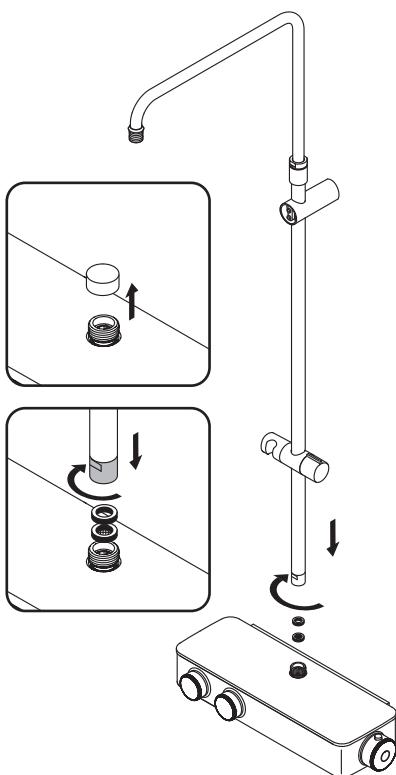
6



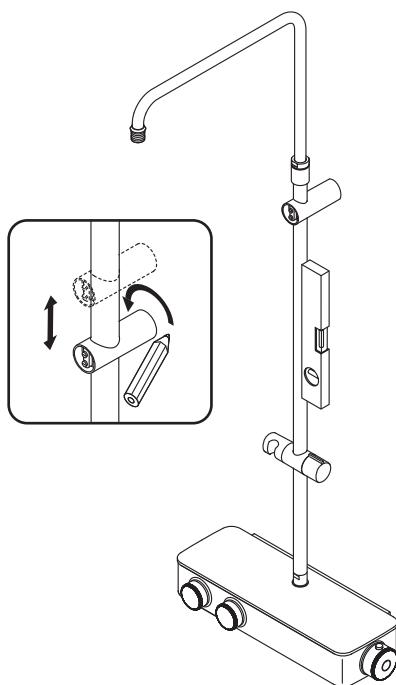
7



8

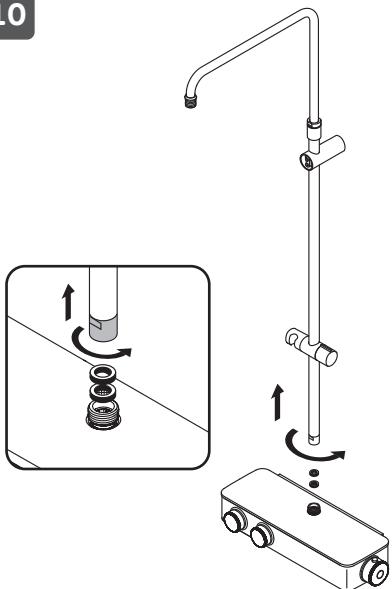


9

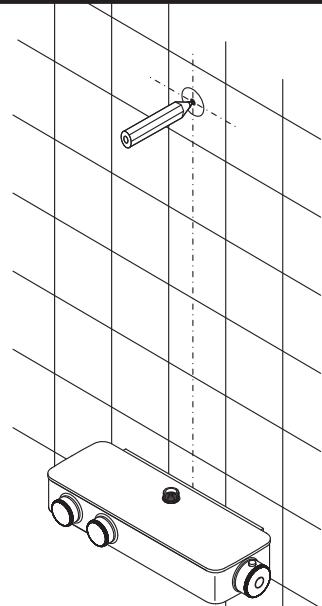




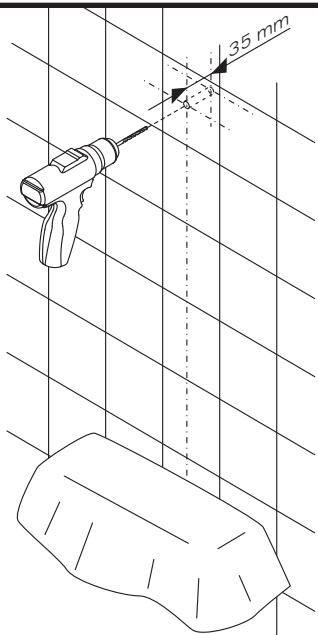
10



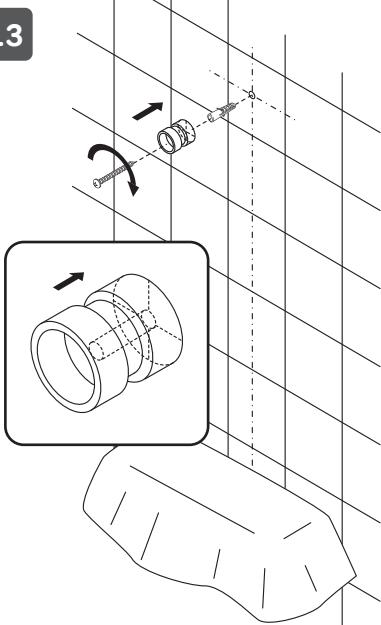
11



12

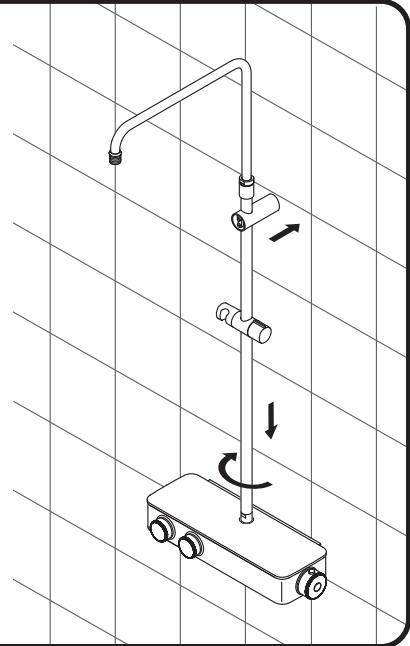
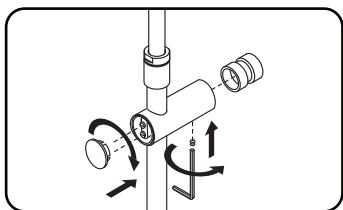
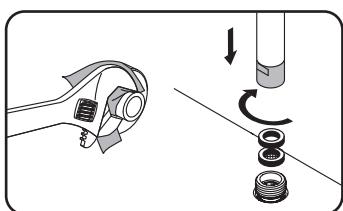


13

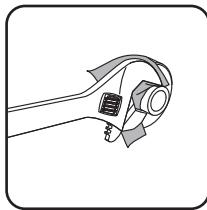
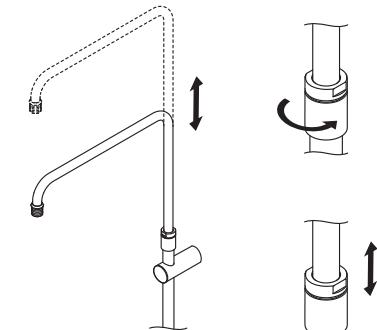
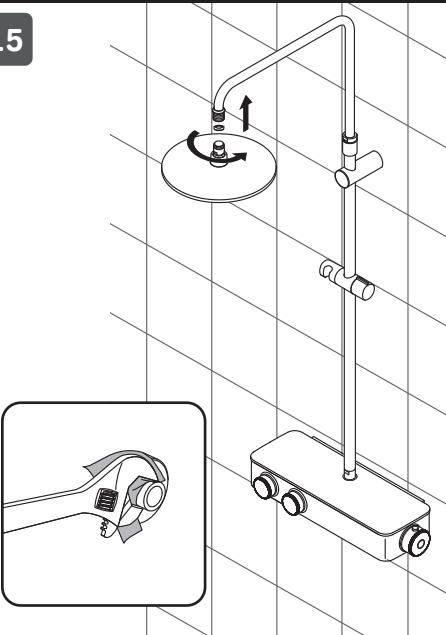




14

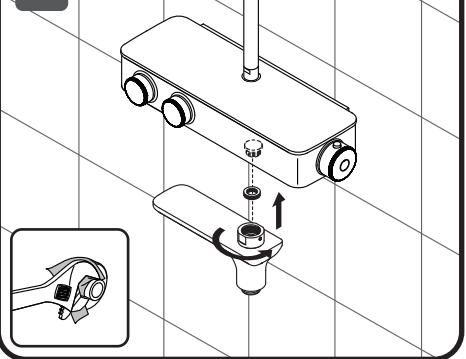


15

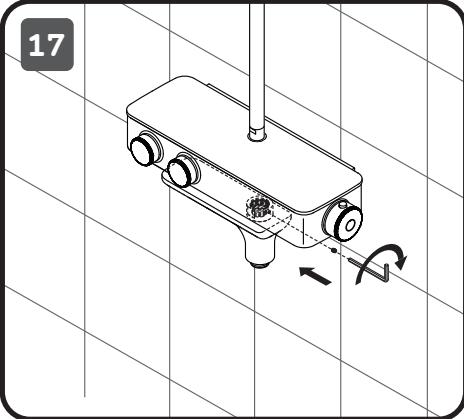




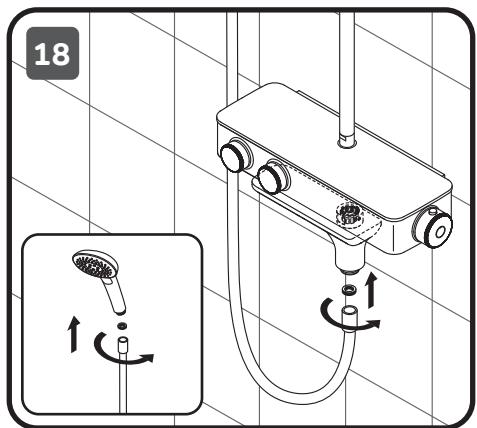
16



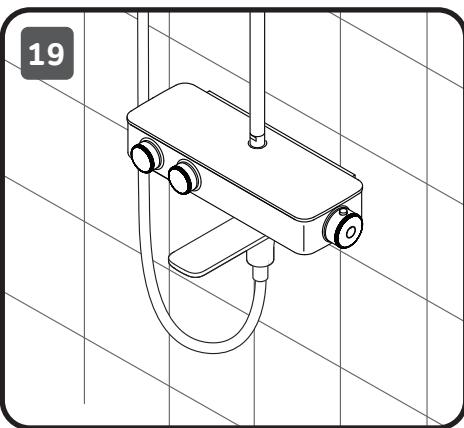
17



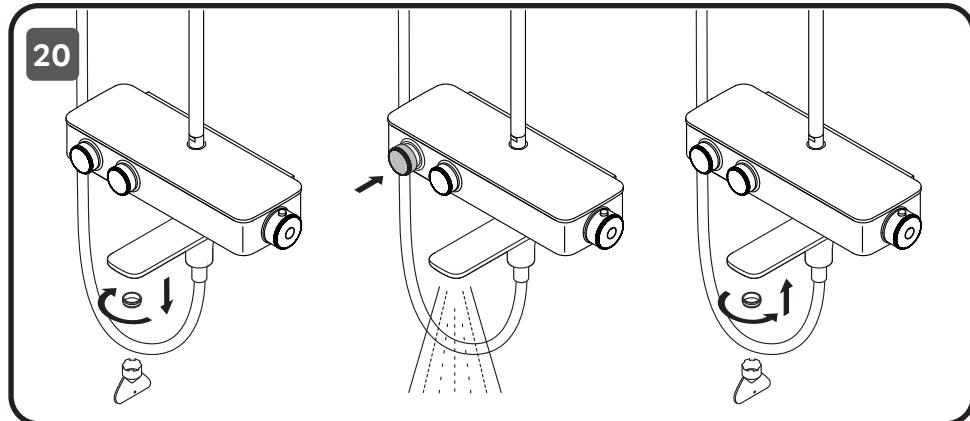
18

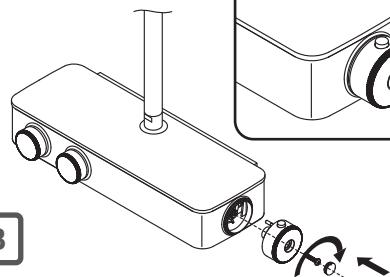
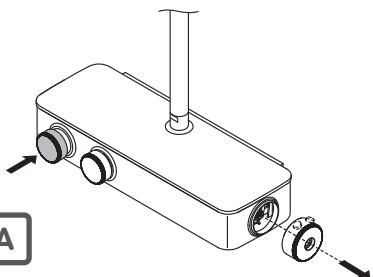
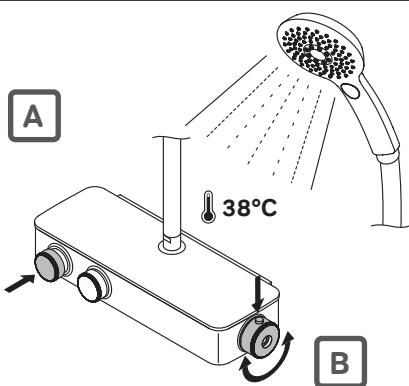
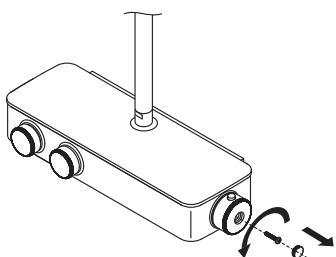


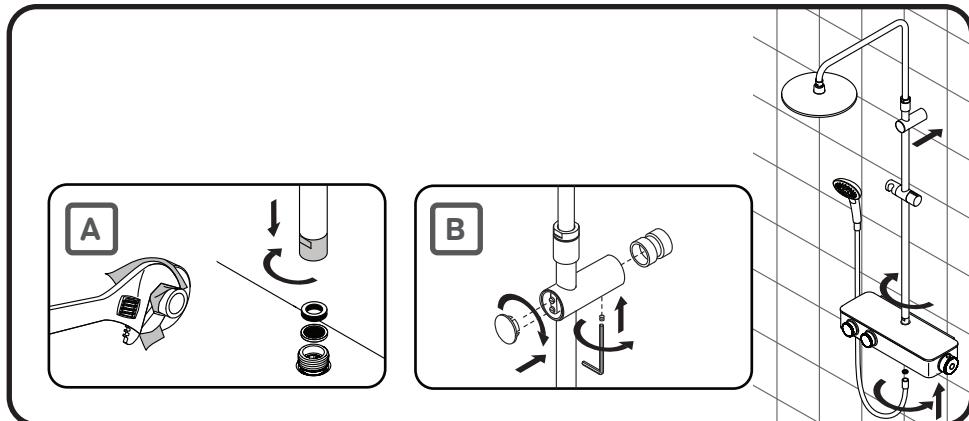
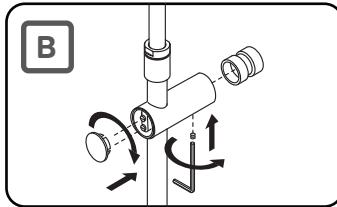
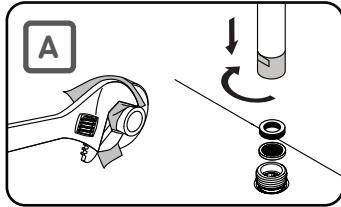
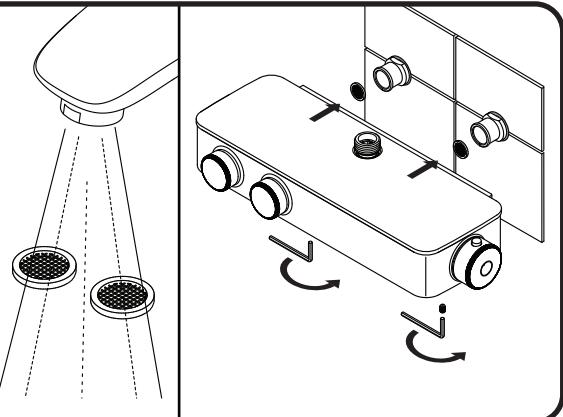
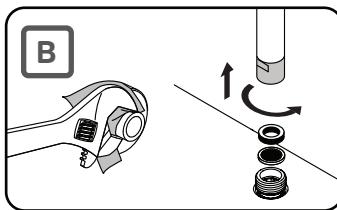
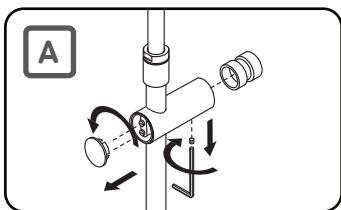
19

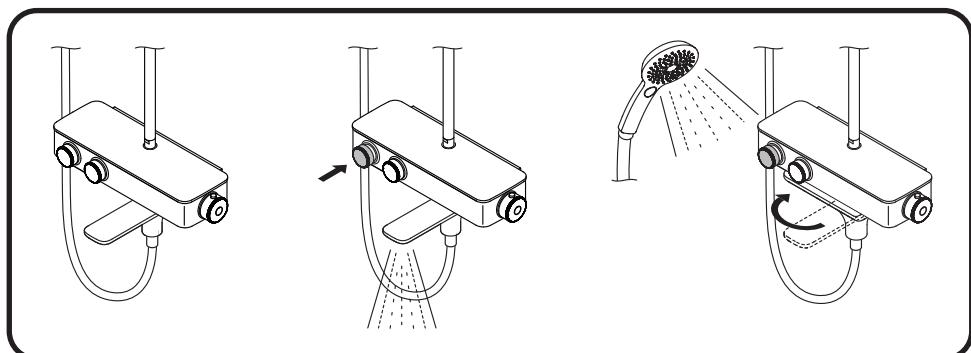
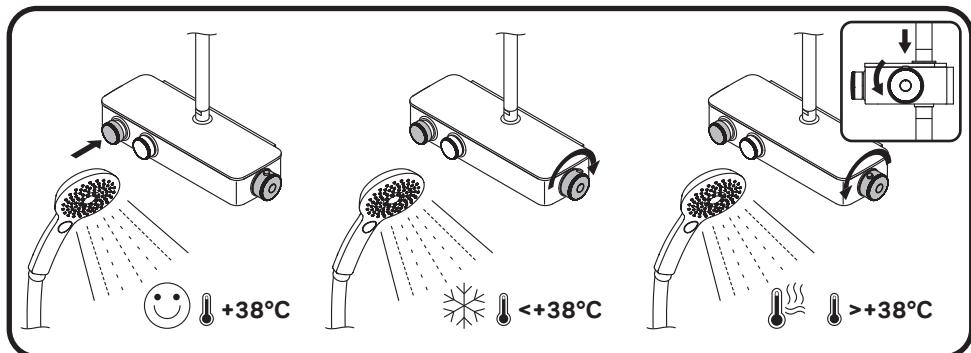
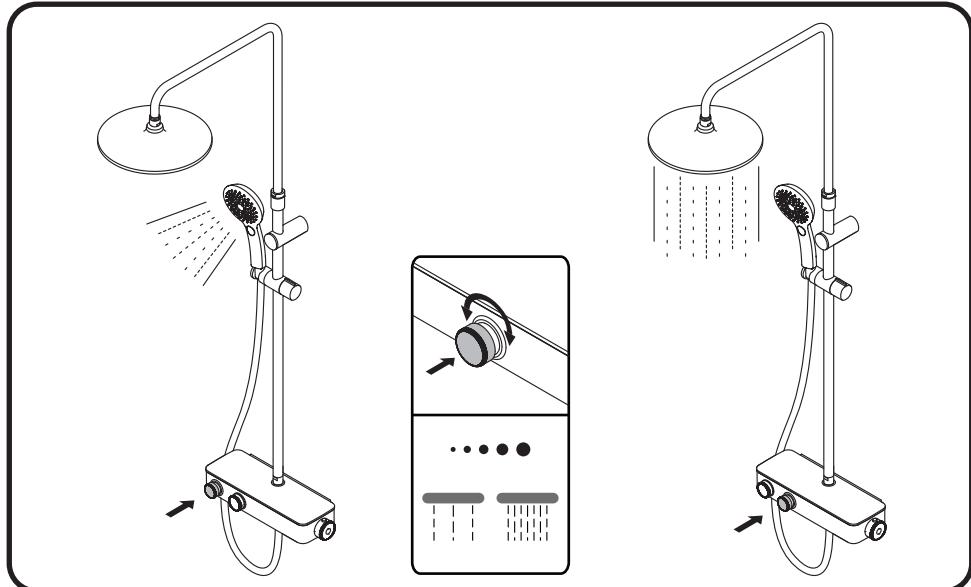


20



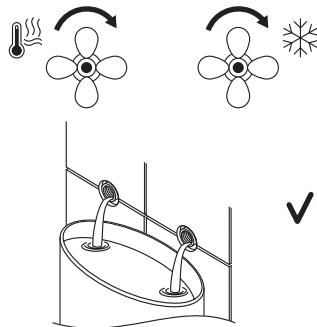
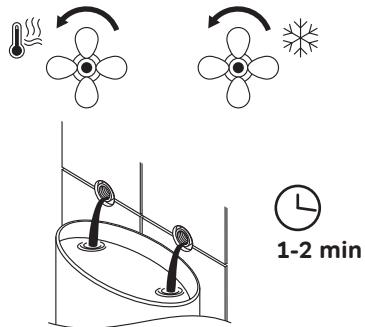




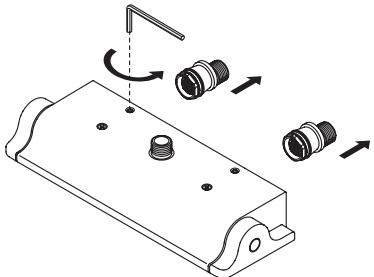




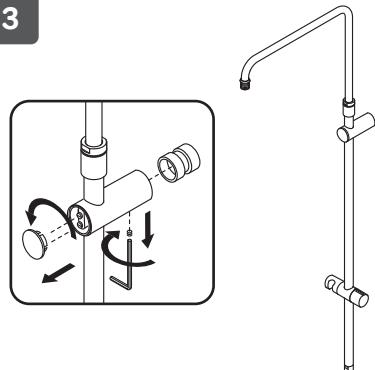
1



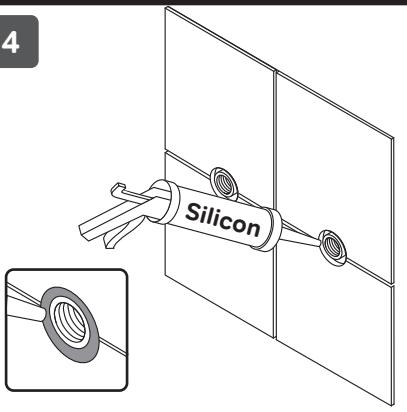
2



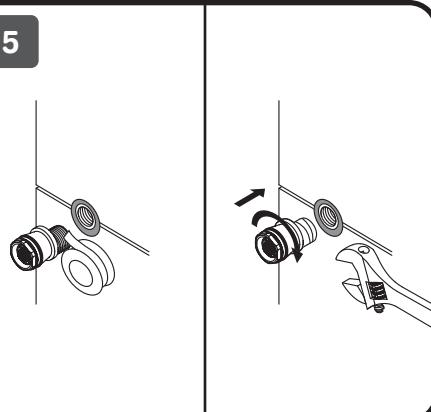
3



4

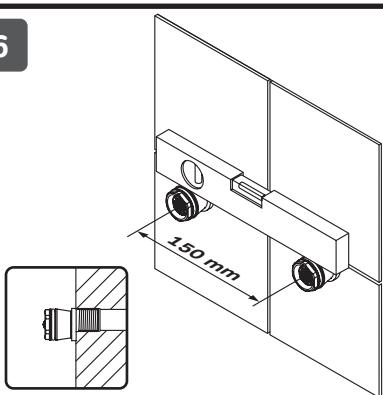


5

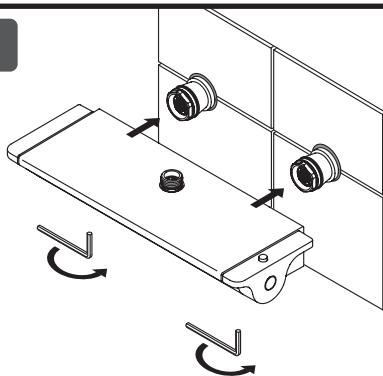




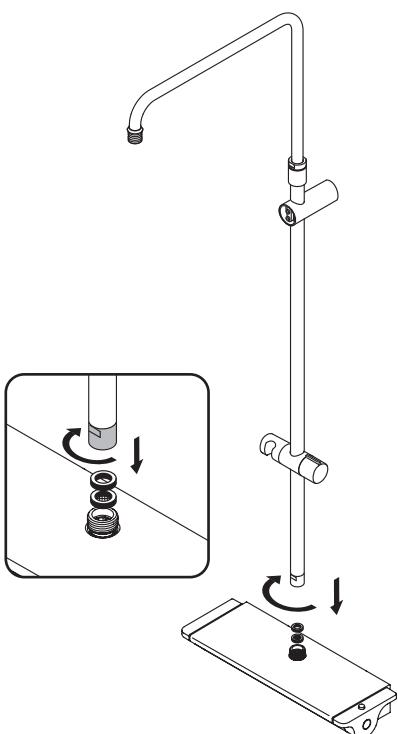
6



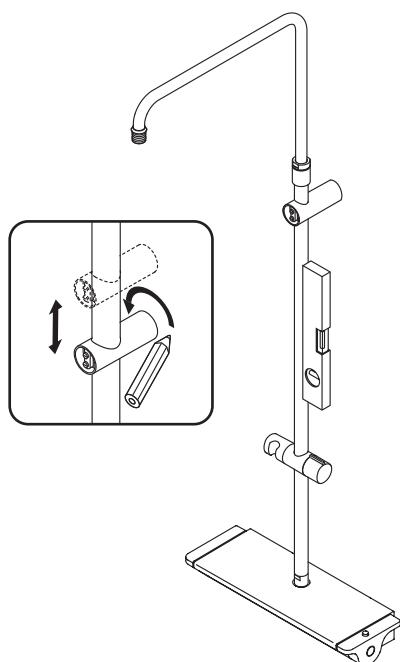
7



8

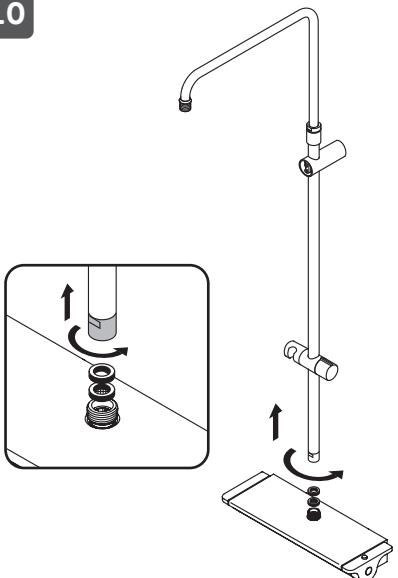


9

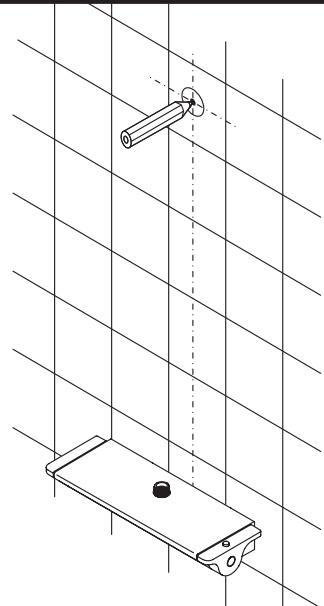




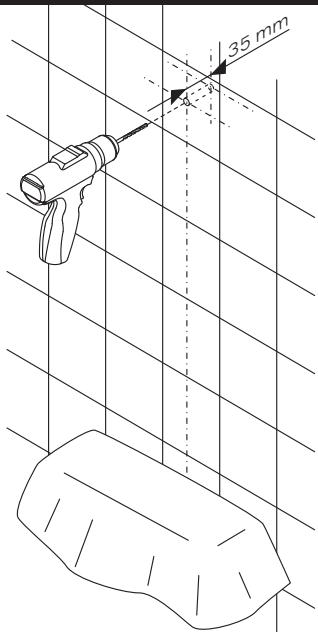
10



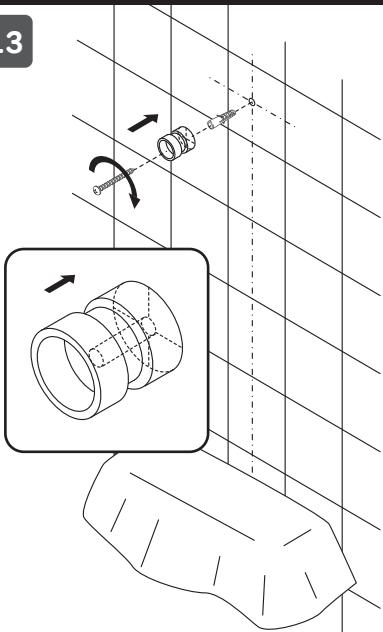
11



12

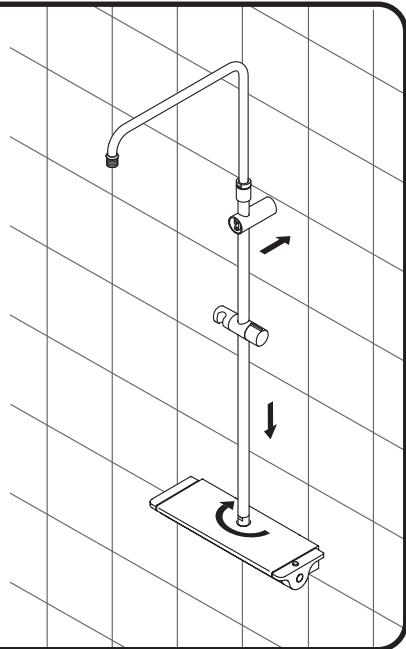
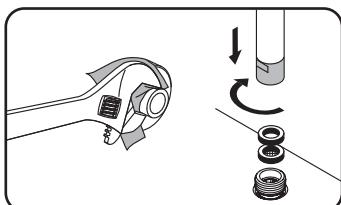
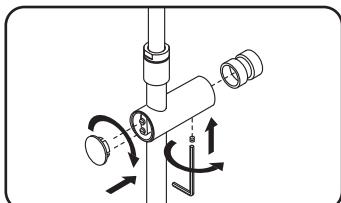


13

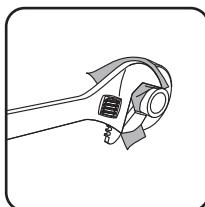
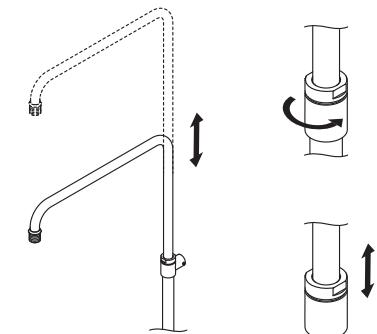
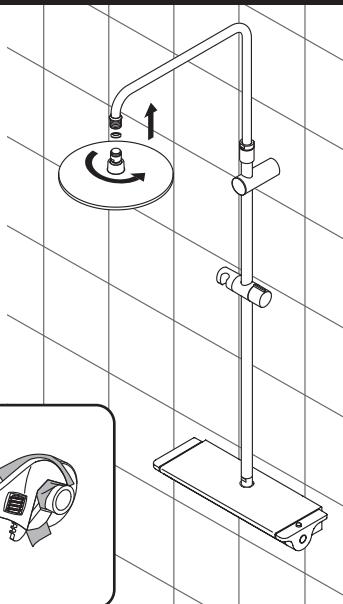
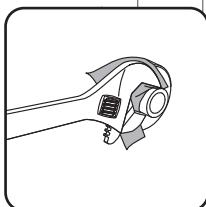




14

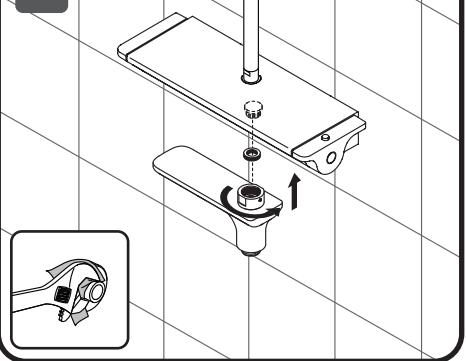


15

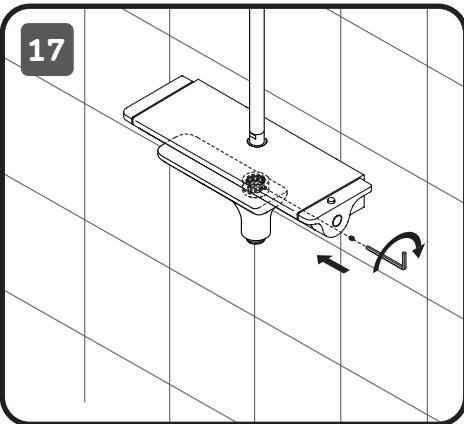




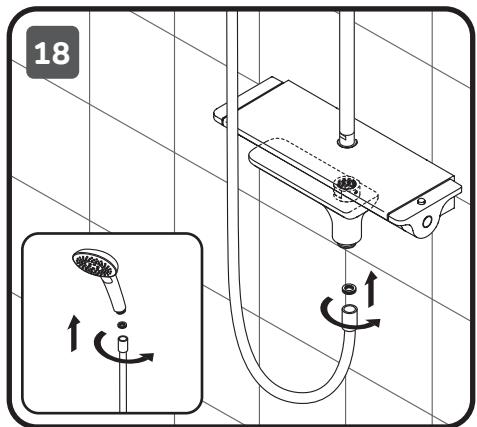
16



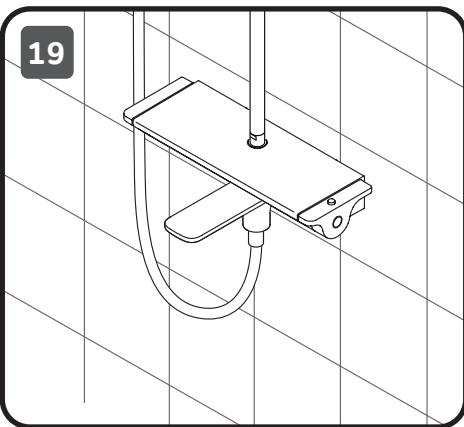
17



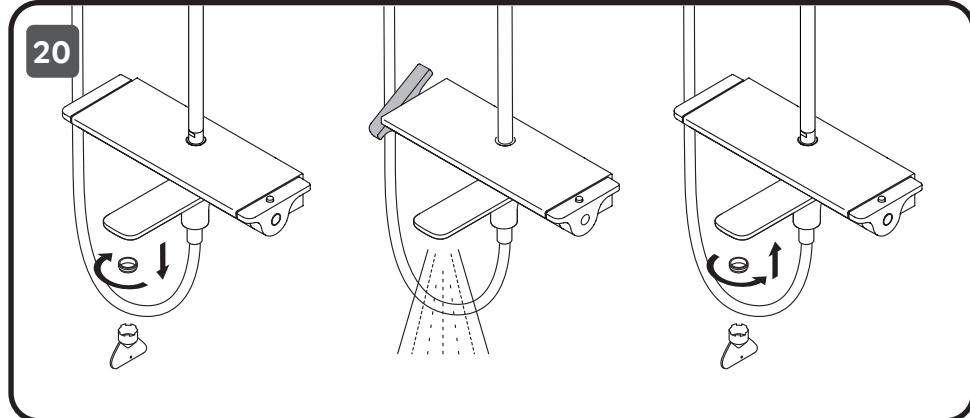
18

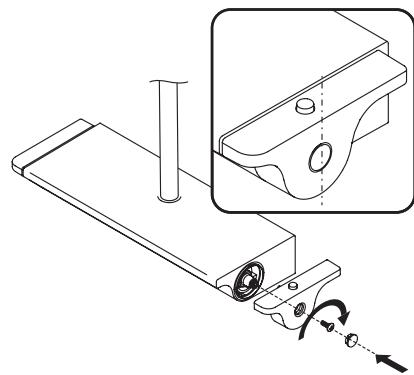
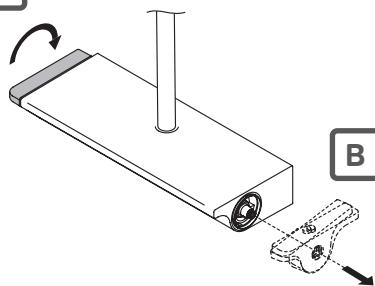
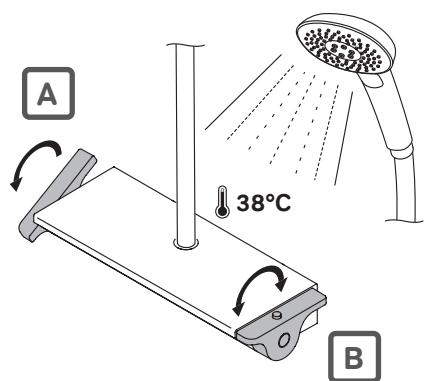
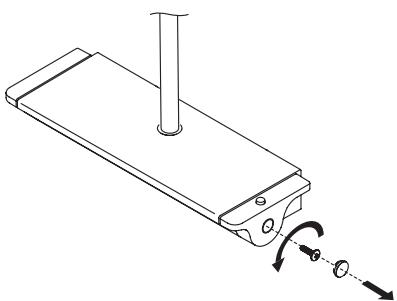


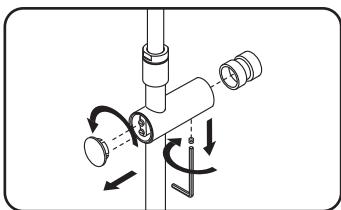
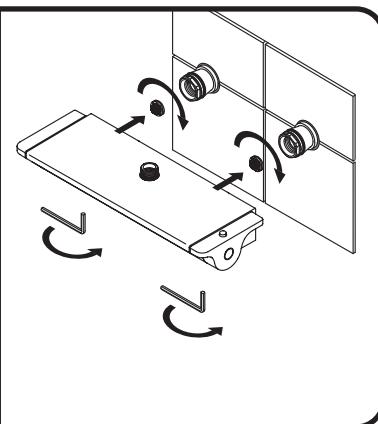
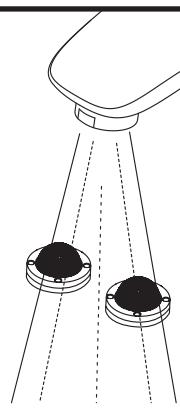
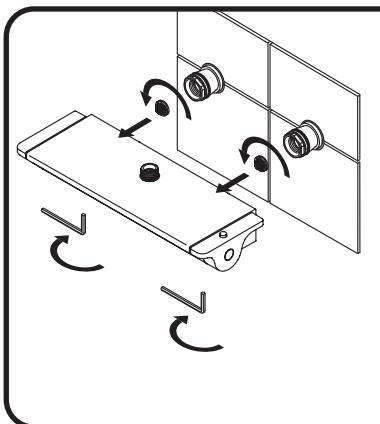
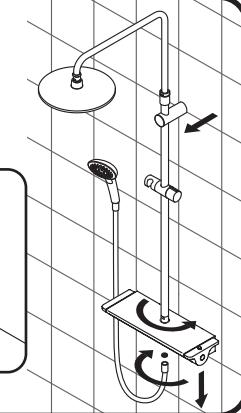
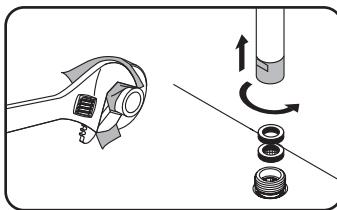
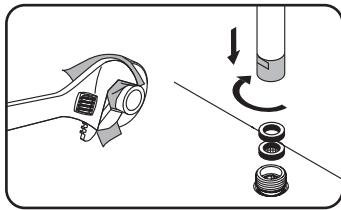
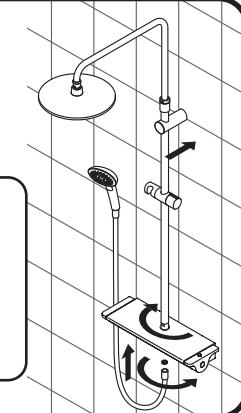
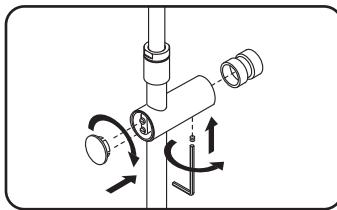
19

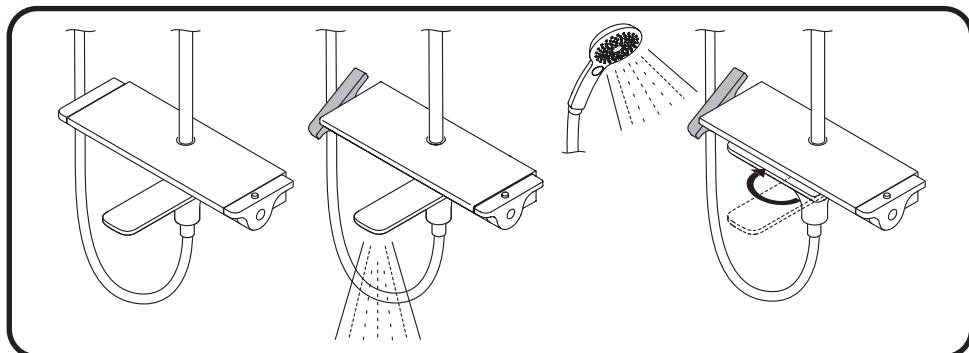
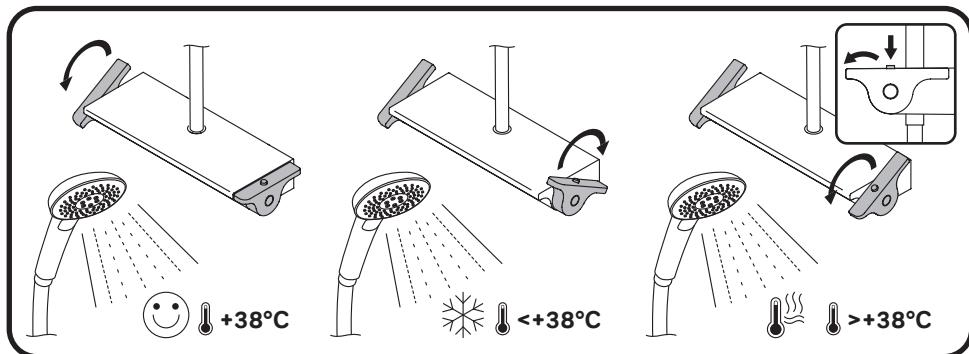
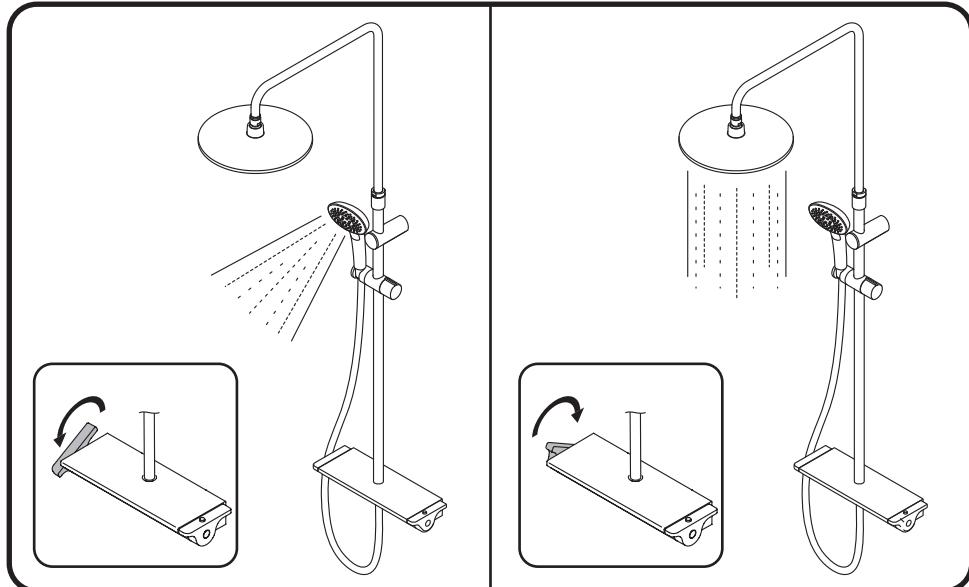


20





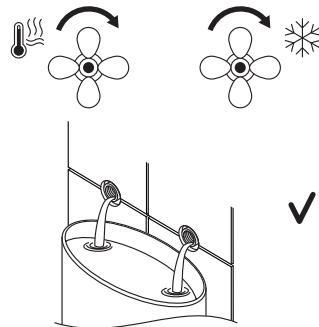
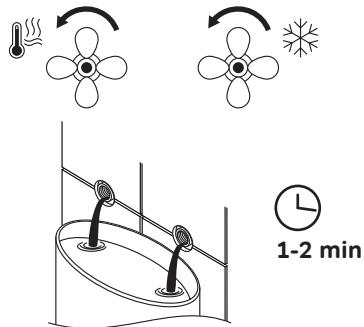
**A****B****A****B**



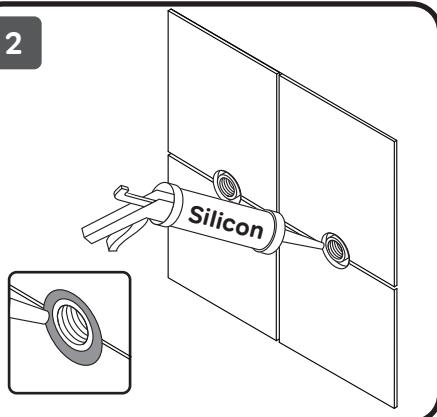


Spirit V2.0 F0770A510, Gem F0790520,  
Gem F0790510, Chic F0782A500, X-Joy F40885A34

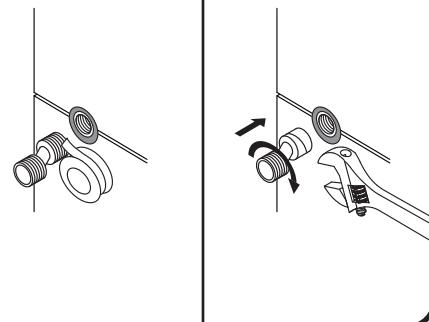
1



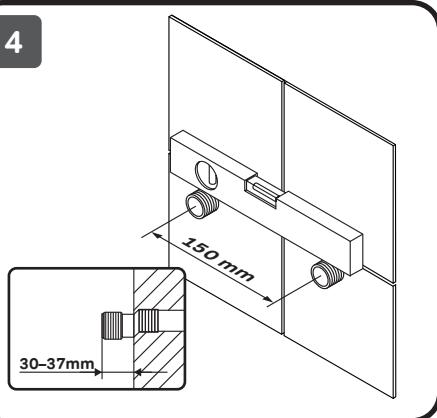
2



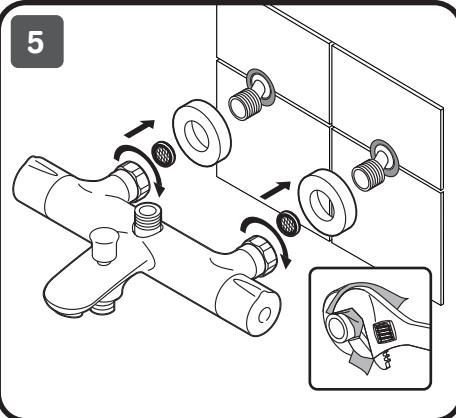
3



4

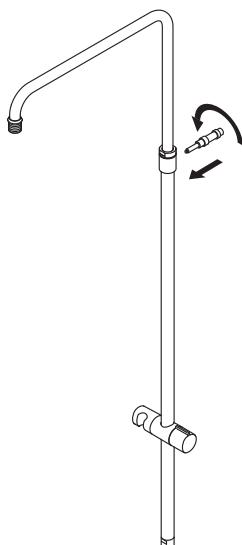


5

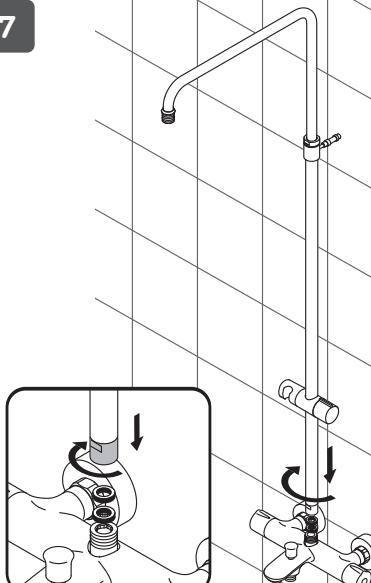




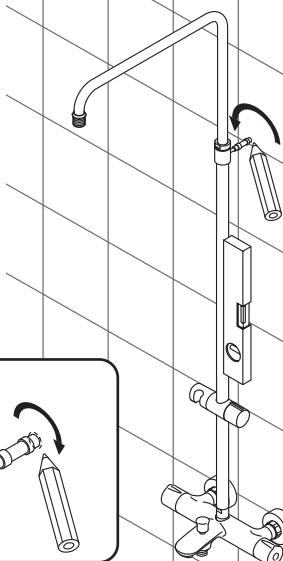
6



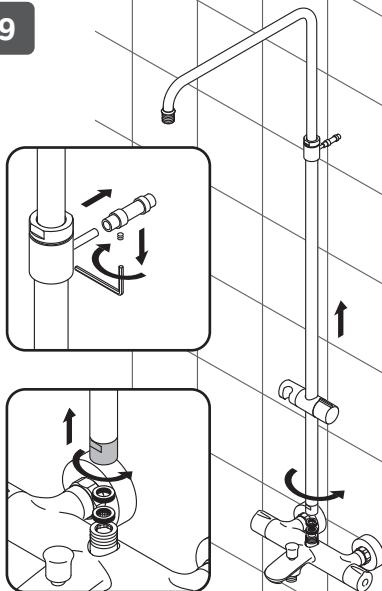
7



8



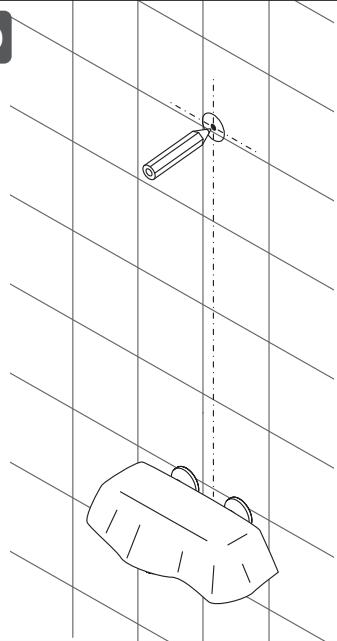
9



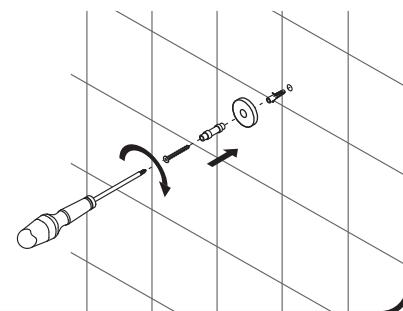
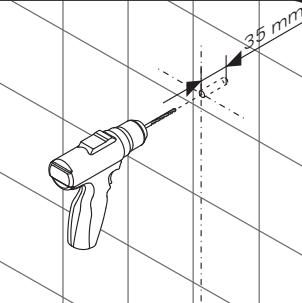


Spirit V2.0 F0770A510, Gem F0790520,  
Gem F0790510, Chic F0782A500

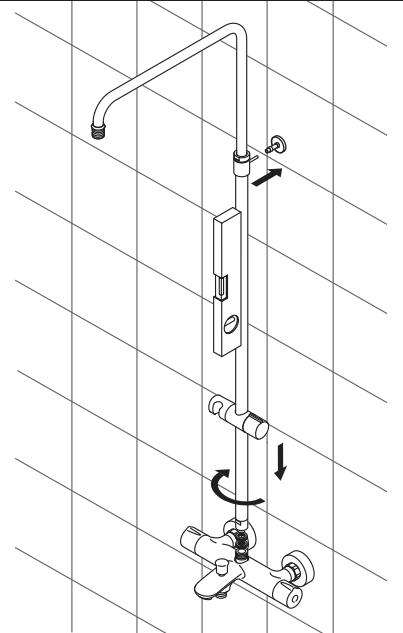
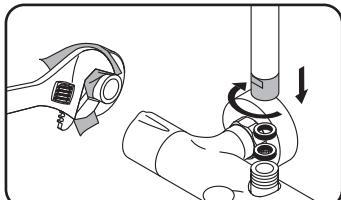
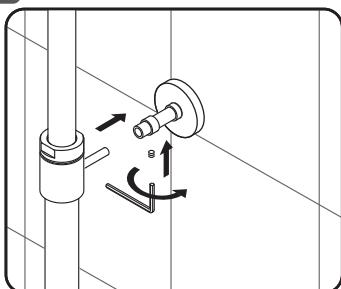
10



11

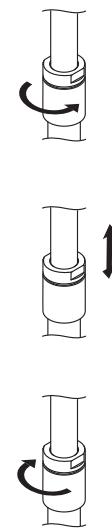
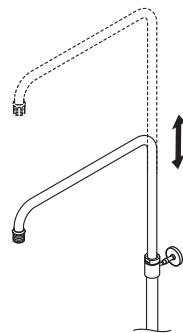
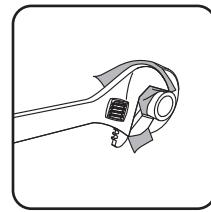
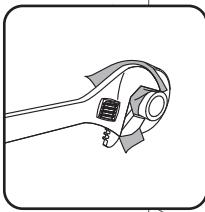
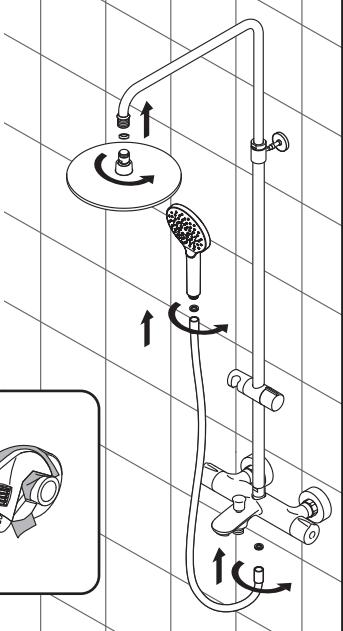


12



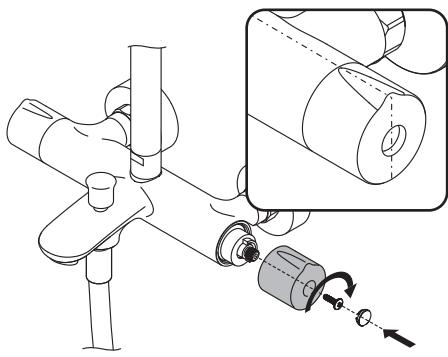
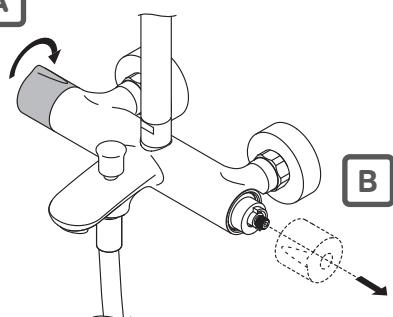
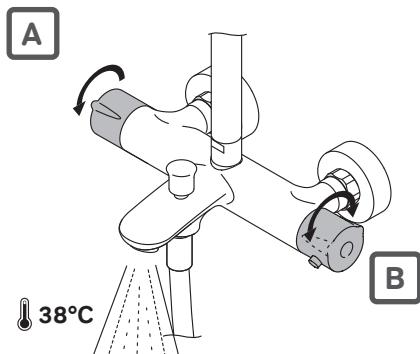
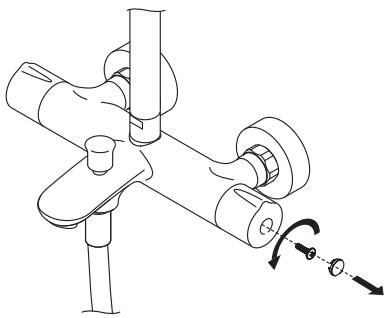


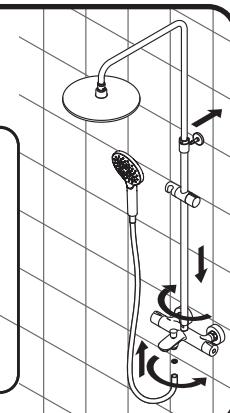
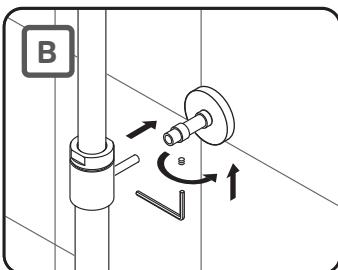
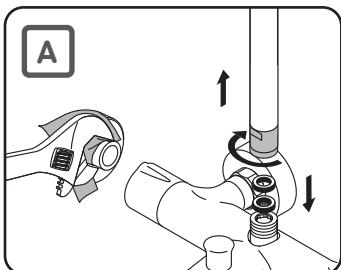
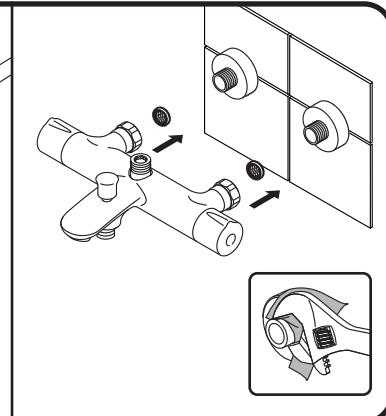
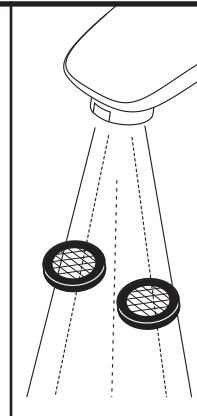
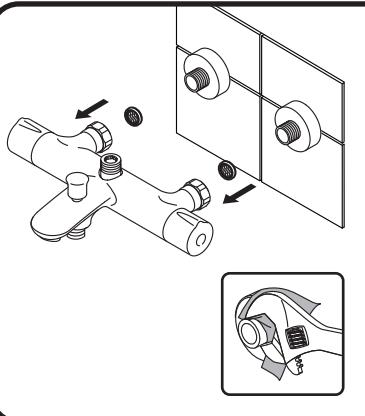
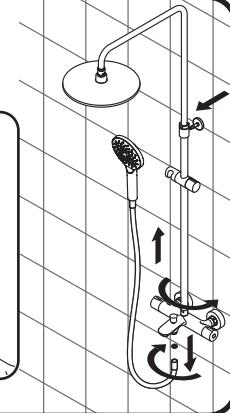
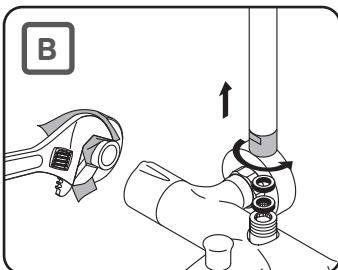
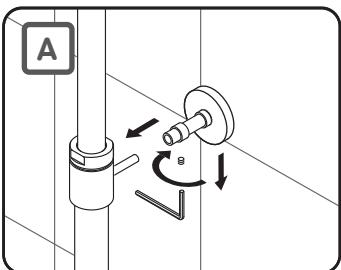
13

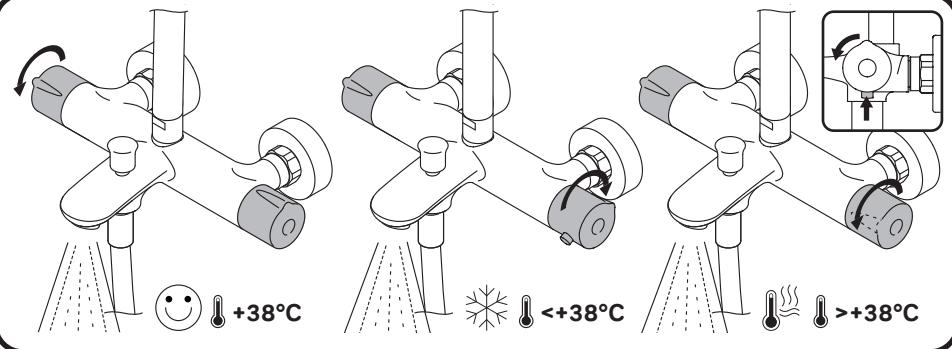
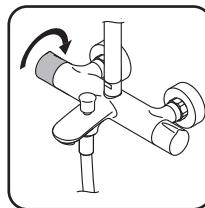
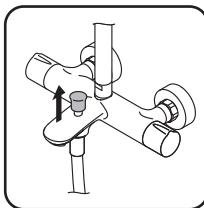
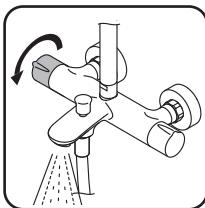
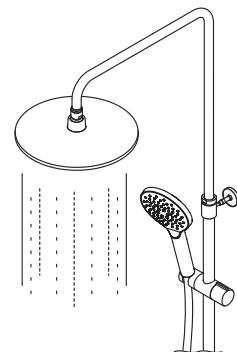
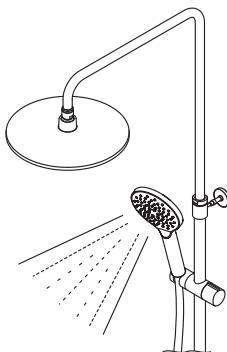
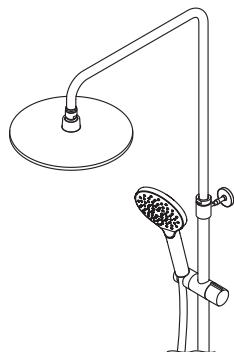


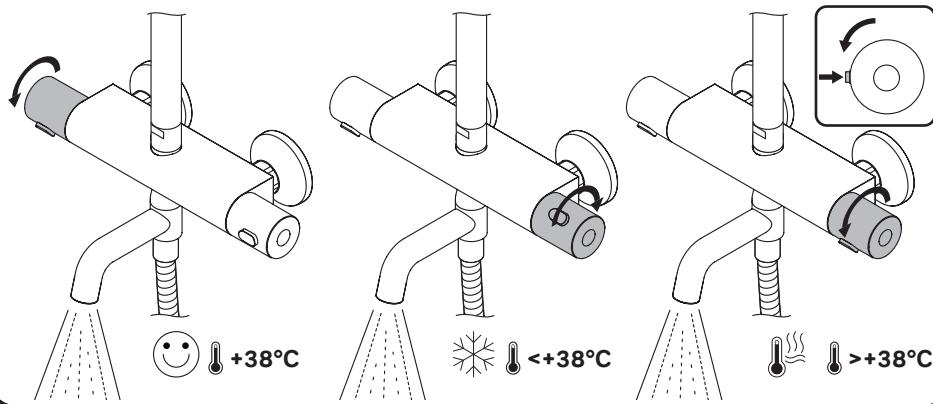
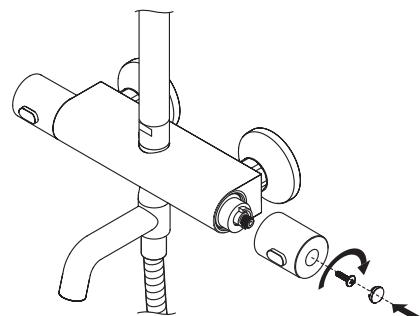
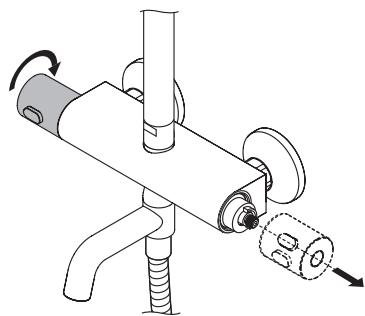
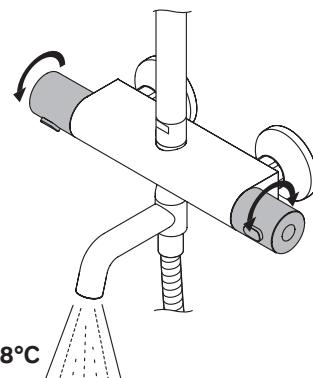
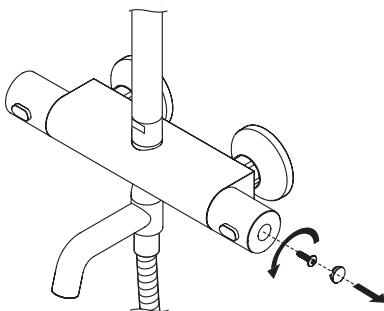
38°C

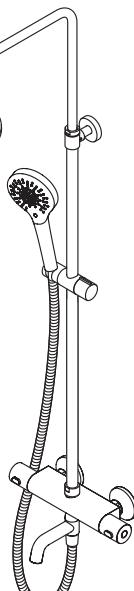
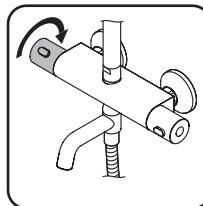
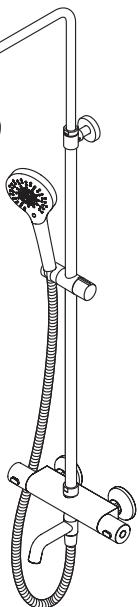
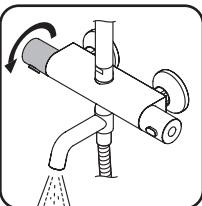
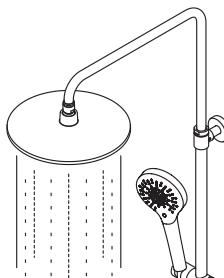
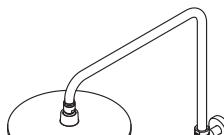
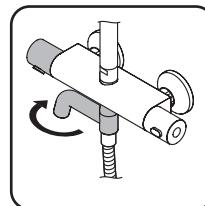
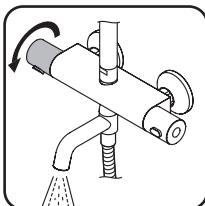
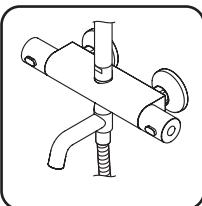
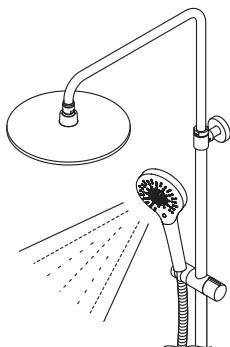
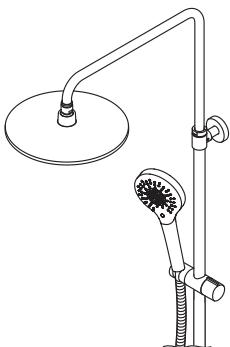
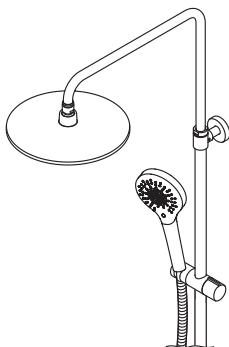
Spirit V2.0 F0770A510, Gem F0790520, Gem F0790510





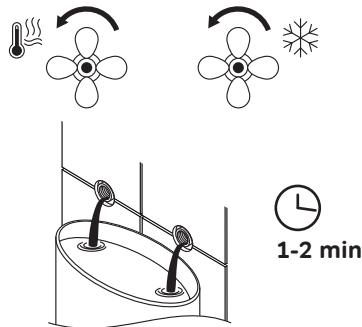






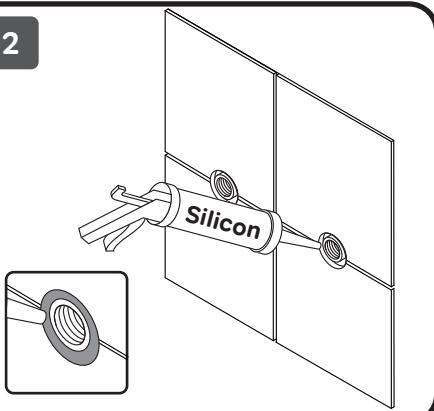


1

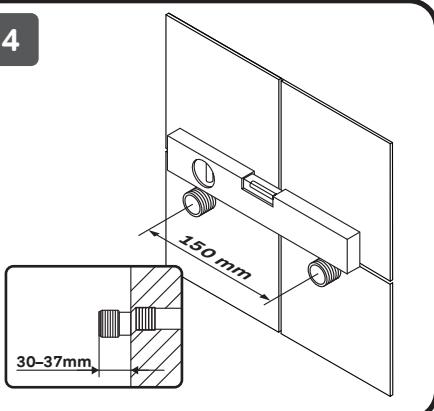


1-2 min

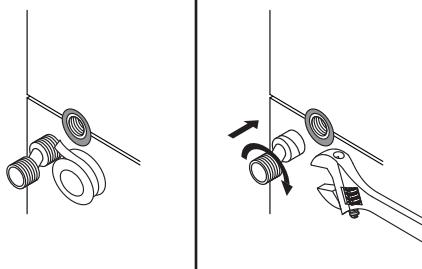
2



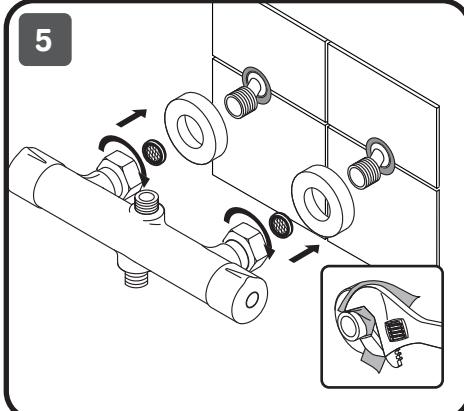
4



3



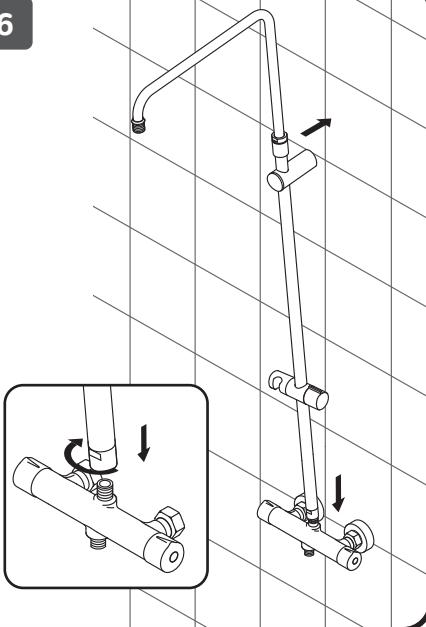
5



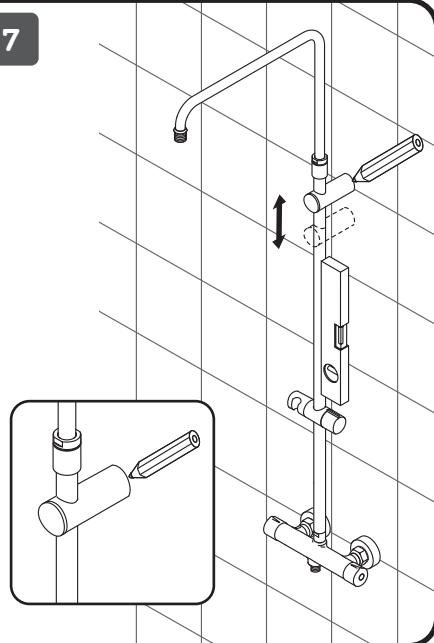


Gem F0790420, Gem F0790410

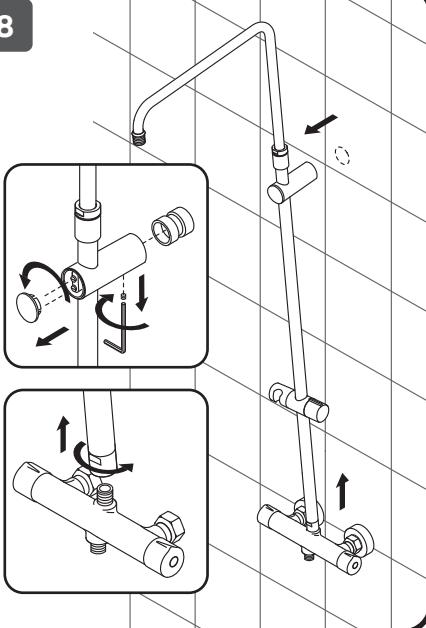
6



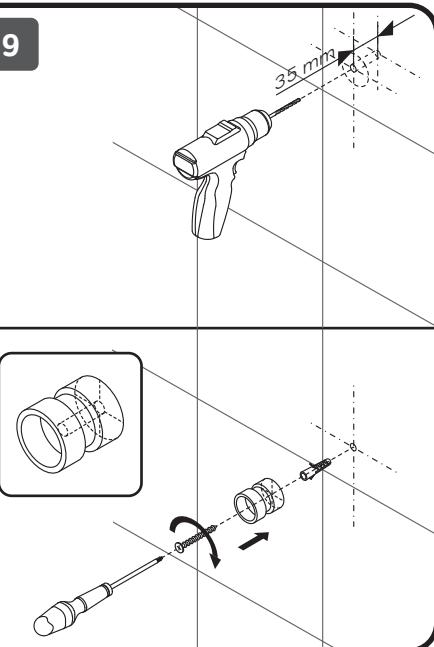
7



8

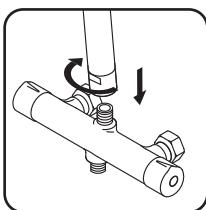
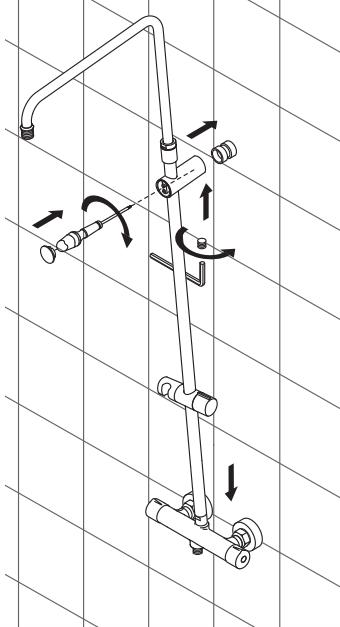


9

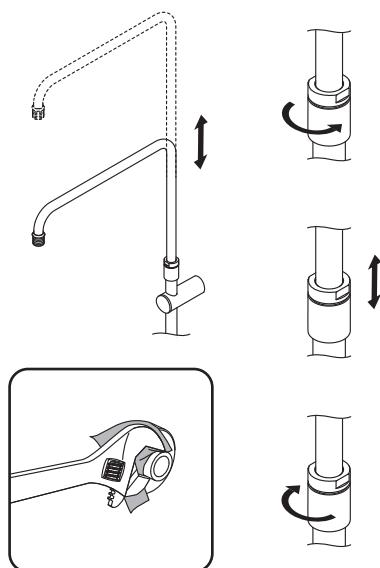
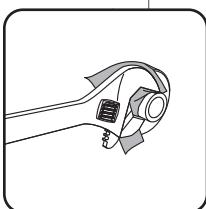
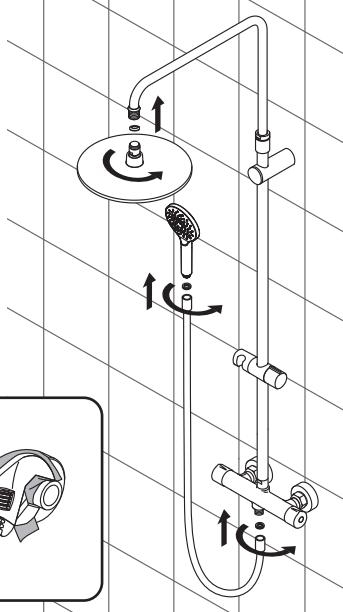




10



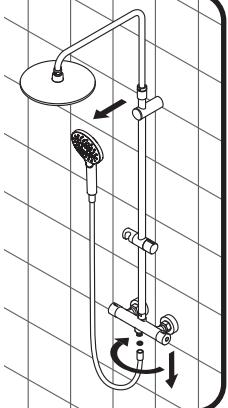
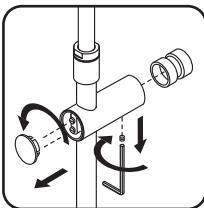
11



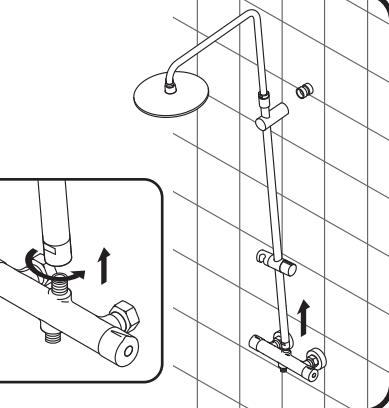
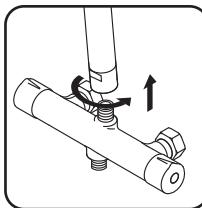


Gem F0790420, Gem F0790410

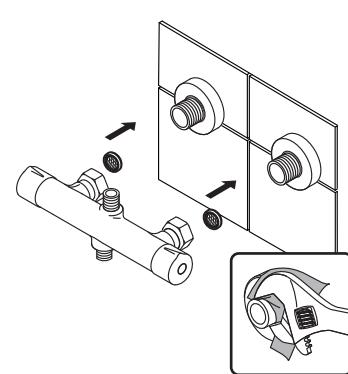
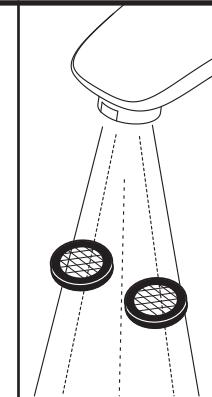
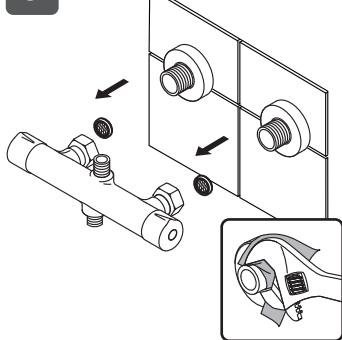
1



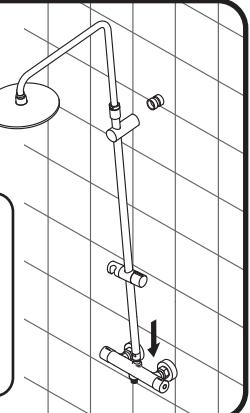
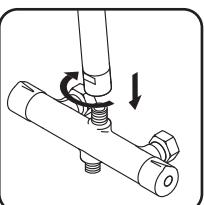
2



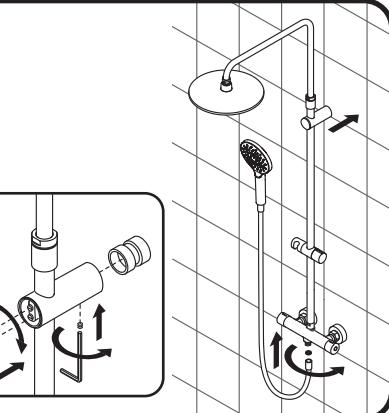
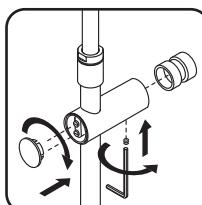
3

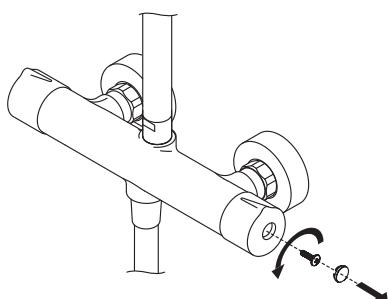


4

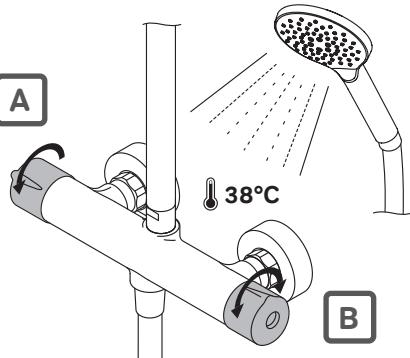


5

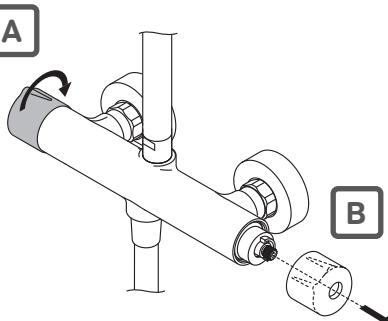




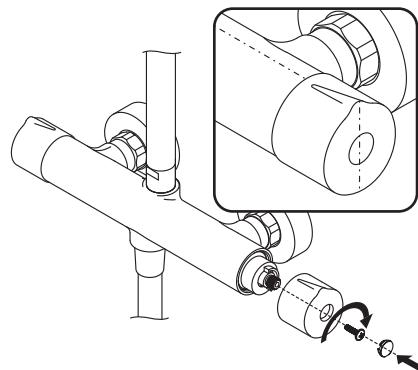
A



B

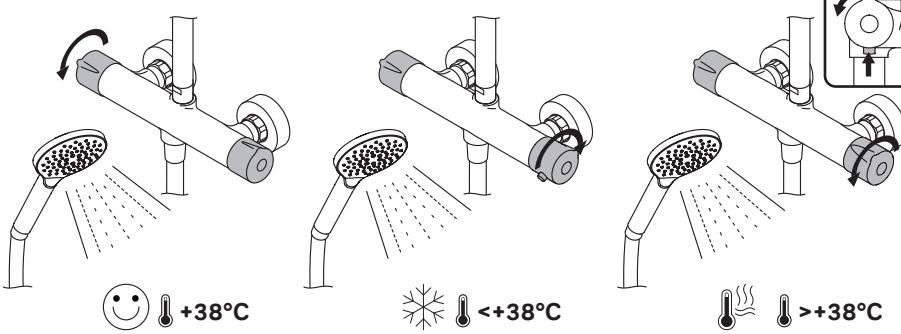
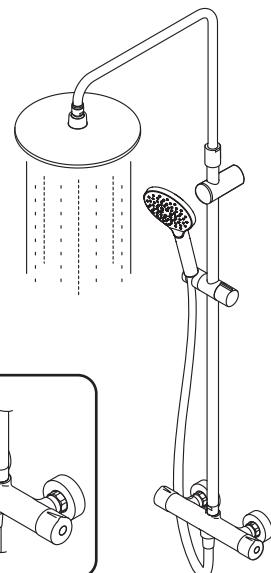
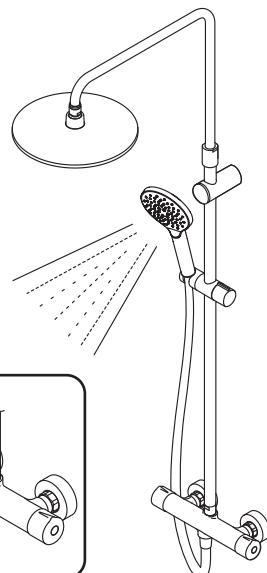


B



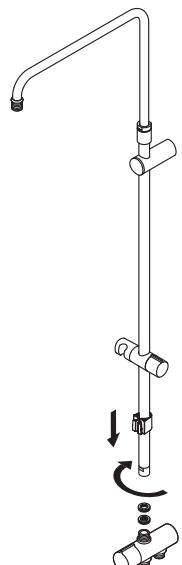
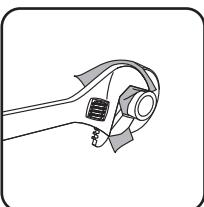


Gem F0790420, Gem F0790410

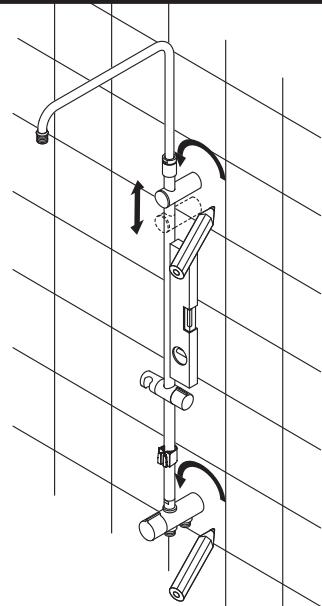




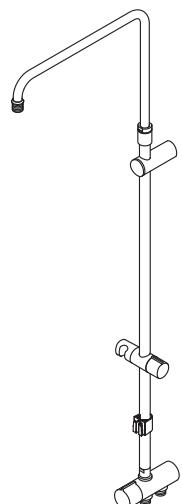
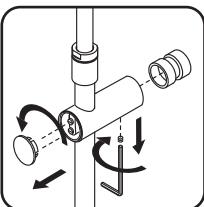
1



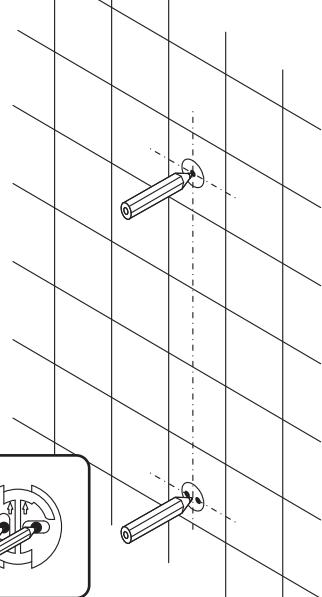
2



3



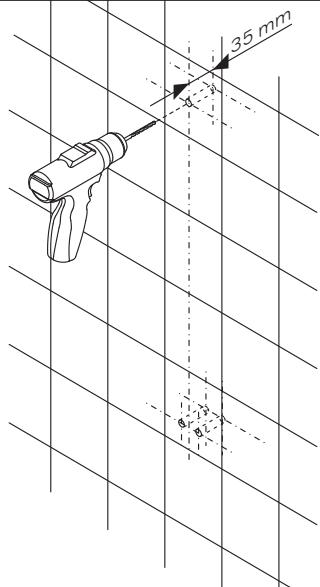
4



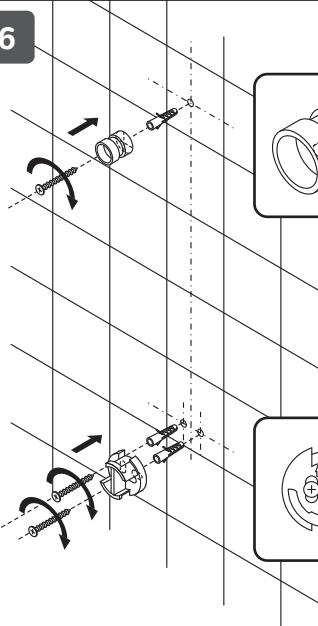


Inspire V2.0 F0750A100, Spirit V2.0 F0770A100, Like F0780100,  
Gem F0790100, X-Joy F40885A34

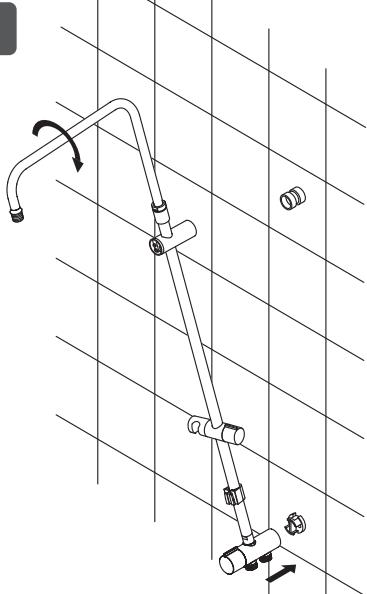
5



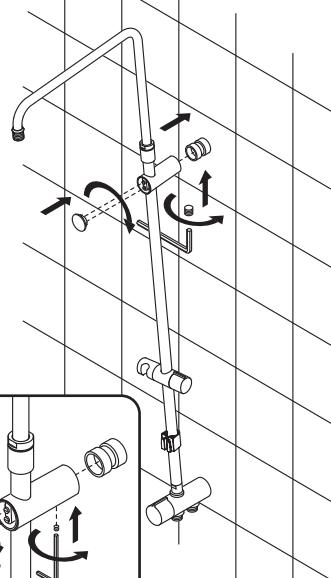
6



7



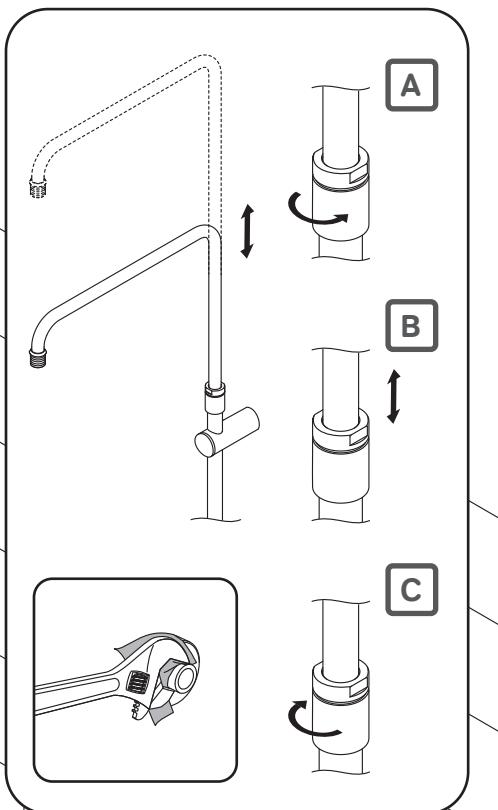
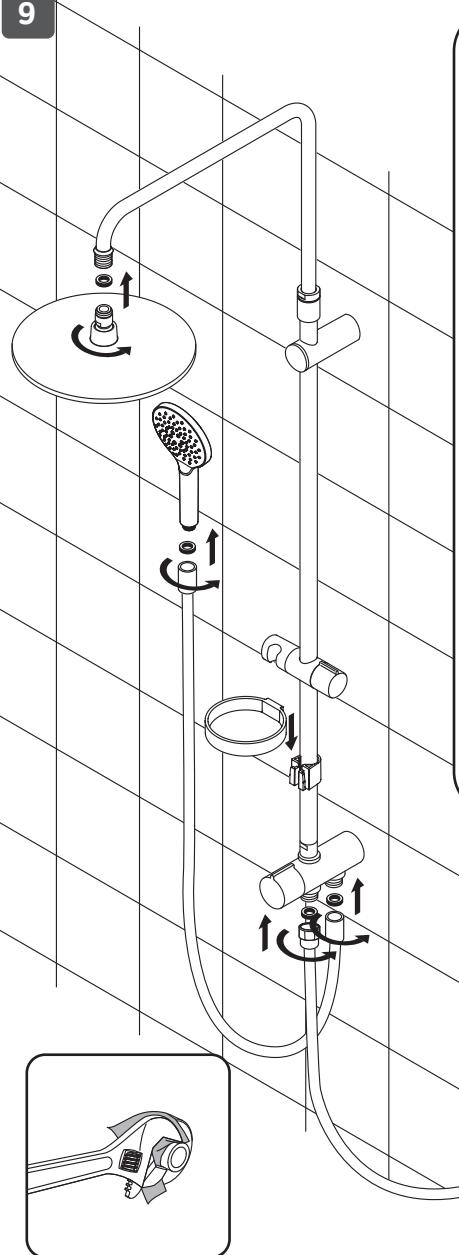
8



Inspire V2.0 F0750A100, Spirit V2.0 F0770A100, Like F0780100,  
Gem F0790100, X-Joy F40885A34

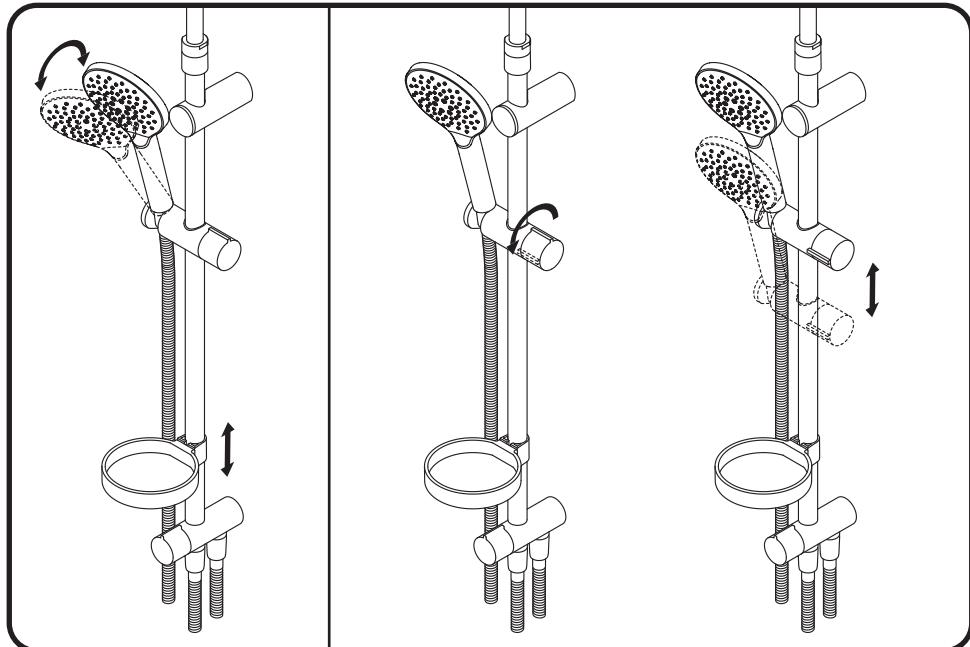
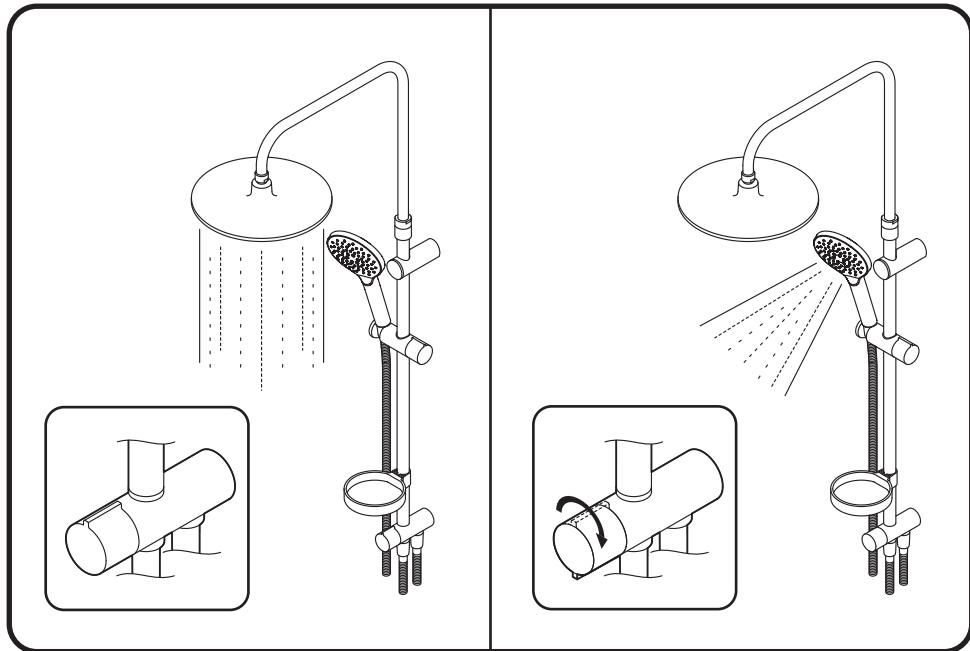


9





Inspire V2.0 F0750A100, Spirit V2.0 F0770A100, Like F0780100,  
Gem F0790100, X-Joy F40885A34





**FUNCTIONS:**



Spray



EnerJet



Spray+Massage

**Inspire V2.0**  
**F0750A500**  
**F0750A100**



**FUNCTIONS:**



Spray

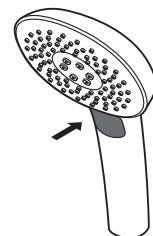


EnerJet



Spray+Massage

**Spirit V2.0**      **F0770A510**  
**F0770A500**      **F0770A100**



**FUNCTIONS:**



Spray

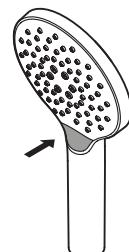


EnerJet



Spray+Massage

**Like**  
**F0780100**





#### FUNCTIONS:



Spray



EnerJet



Spray+Massage

Gem  
F0790520

F0790420  
F0790100



#### FUNCTIONS:



Spray

Gem  
F0790510  
F0790410  
F0790100

X-Joy  
F40885A34



#### FUNCTIONS:



Spray

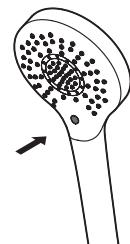


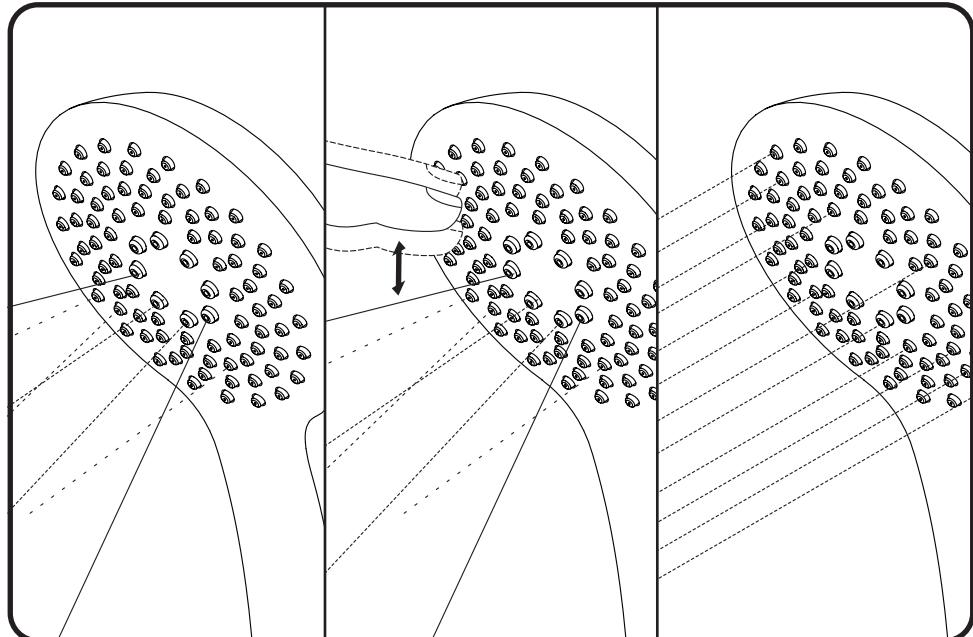
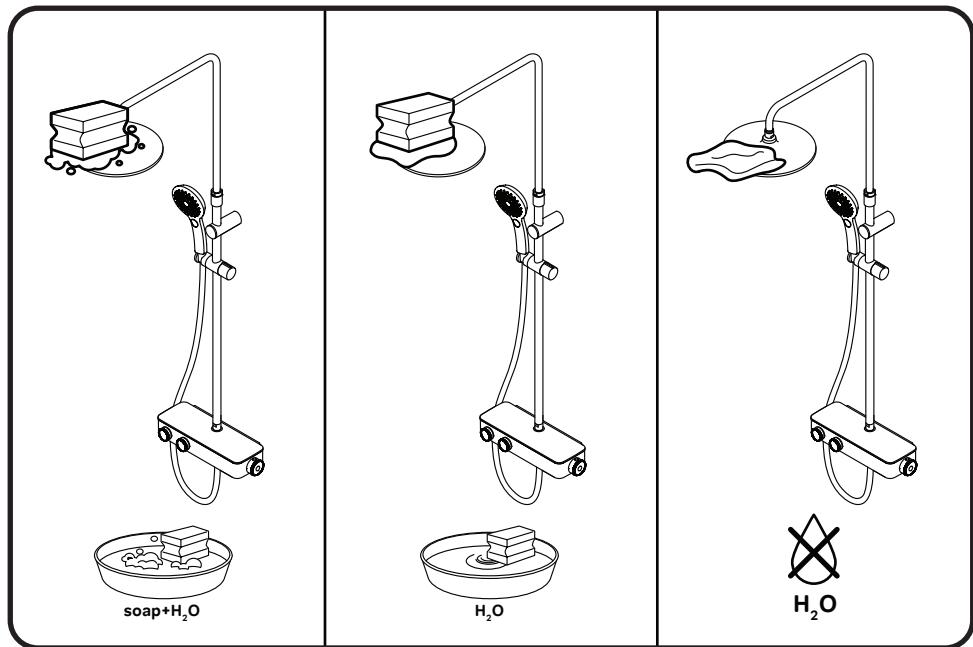
EnerJet



Spray+Massage

Chic  
F0782A500

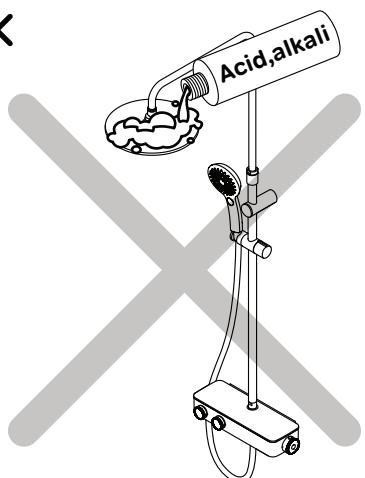




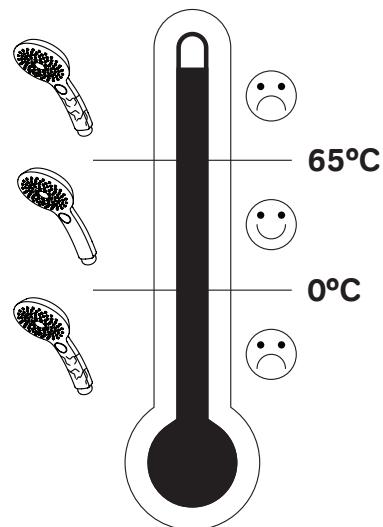
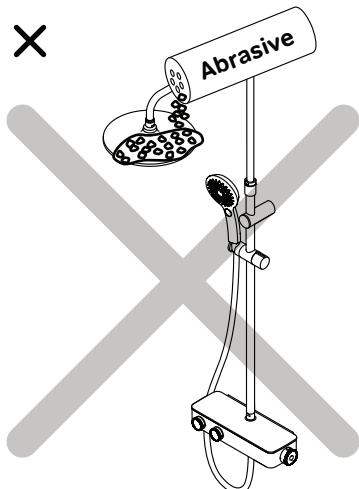


**! ACHTUNG / ATTENTION / ВНИМАНИЕ**

X



X



**AM · PM**  
**GEM**



A9035600 A9034100 A9037800  
A9034300 A9034800 A9033400  
A9036900 A9035900 A90341400  
A9034200 A9032700 A90346400

DEU • ENG • RUS • UKR



## Montagehinweise

Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen. Für die Montage braucht man: einen Bleistift, ein Rollmeter-Lineal, einen Schraubenzieher, einen Sechsflächner, einen Bohrer, Betonlochbohrer 6 mm, Kachellochbohrer 6 mm.



## Bedienungsanleitungen

Bei regelmäßiger Reinigung von Oberflächen neutrale Reinigungsflüssigkeiten, wie Seifenlösungen und verschiedene Spülmittel benutzen.

- Reinigungsmittel auf den Schwamm oder Stoff auftragen, danach die Reinigung des Erzeugnisses durchführen.
- Scheuermittel nicht verwenden.



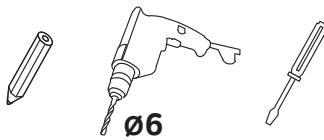
## ACHTUNG!

Verchromter Abstrich hält:

- Ameisensäure;
- Chlorverbindungen;
- Essigsäure;
- Salzsäure;
- Phosphorsäure;
- Verschiedene chlorhaltige, säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel;
- Alkoholhaltige Reinigungsmittel;
- Risse von scharfen Sachen nicht aus.

Die Bildung des Seifen- und Kalkrückstandes kann man vermeiden!

Man muss das Erzeugnis mit dem Klarwasser spülen und mit dem Stoff nach jeder Anwendung austrocknen.





## Installation instructions

Installation should be carried out by Qualified Specialists. For installation you will need: pen, tape ruler, screwdriver, drill, concrete bits 6 mm, tile bits 6mm.



## Maintenance instructions

We do NOT recommend you use any household cleaners to clean the product. Because these cleaners change substance or formula too frequently. The product should be always cleaned only with soapy water and rinsed with clean water and dried with a soft cloth.



### ATTENTION!

Chrome-plated surface cannot withstand:

- Formic acid;
- Chlorine compounds;
- Vinegar acid;
- Hydrochloride acid;
- Phosphoric acid;
- Various agents containing chlorine, acid and alkaline detergents;
- Detergents containing alcohol;
- Scratchers with sharp objects;
- Any other abrasive cleaners.

Formation of soap and lime scale can be avoided!

It is sufficient to rinse the item with clean water and wipe it dry with cloth after each use.



## Указания по монтажу

Выполняйте монтаж с помощью квалифицированных специалистов. Для монтажа вам понадобится: карандаш, рулетка-линейка, отвертка, шестигранник, дрель, сверла по бетону 6 мм, сверла по кафельной плитке 6 мм.

## Указания по уходу

При регулярной чистке поверхностей рекомендуется применять нейтральные жидкые моющие средства: мыльные растворы и многие посудомоечные средства.

- Чистящее средство необходимо наносить на губку или ткань, после чего осуществлять чистку изделия.
- Не рекомендуется использовать абразивные моющие средства.



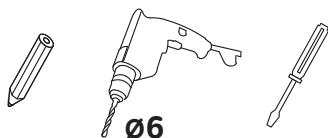
### ВНИМАНИЕ!

Хромированное покрытие не выдерживает:

- Муравьиную кислоту;
- Хлорные соединения;
- Уксусную кислоту;
- Солянную кислоту;
- Фосфорную кислоту;
- Различные средства, содержащие хлор, кислотные и щелочные моющие средства;
- Моющие средства, содержащие спирт;
- Царапины острыми предметами.

Образование мыльного и известкового налета можно избежать!

Достаточно ополаскивать изделие чистой водой и насухо вытирать тканью после каждого использования.





## Вказівки по монтажу

Монтаж виконуйте за допомогою кваліфікованих фахівців. Для монтажу Вам знадобиться: олівець, рулетка-лінійка, викрутка, шестигранник, дриль, свердла по бетону 6 мм, свердла по кахельній плитці 6 мм.



## Вказівки по догляду

При регулярному чищенні поверхонь рекомендується застосовувати нейтральні рідкі миючі засоби, мильні розчини.

- Миючий засіб необхідно наносити на губку або тканину, після чого здійснювати чищення виробу.
- Не рекомендується використовувати абразивні муючі засоби.



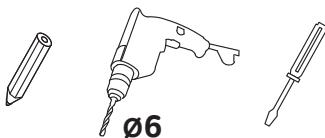
## УВАГА!

Хромове покриття не витримує:

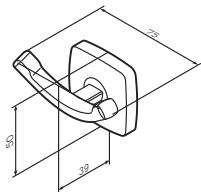
- Мурашину кислоту;
- Хлорні з'єднання;
- Оцтову кислоту;
- Соляну кислоту;
- Фосфорну кислоту;
- Різні засоби, що містять хлор, кислотні і лужні речовини;
- Миючі засоби, що містять спирт;
- Подряпини гострими предметами.

Утворення мильного і вапняного нальоту можна уникнути!

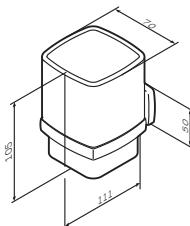
Досить промивати виріб чистою водою і насухо витирати тканиною після кожного використання.



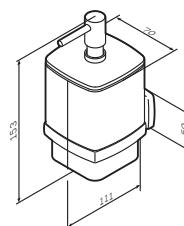
AM · PM



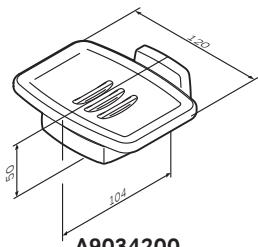
A9035600



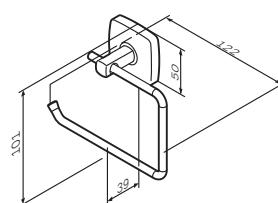
A9034300



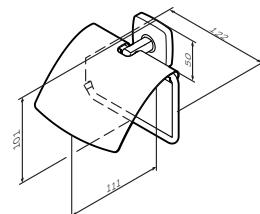
A9036900



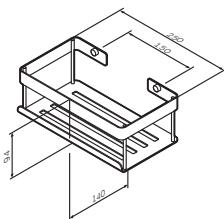
A9034200



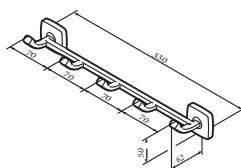
A9034100



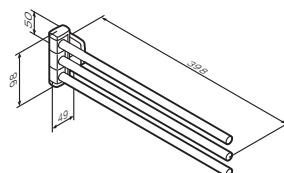
A90341400



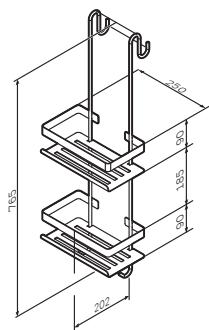
A9034800



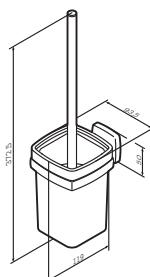
A9035900



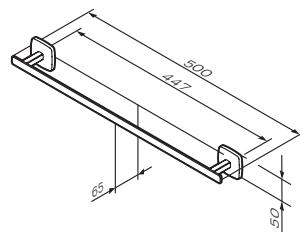
A9032700



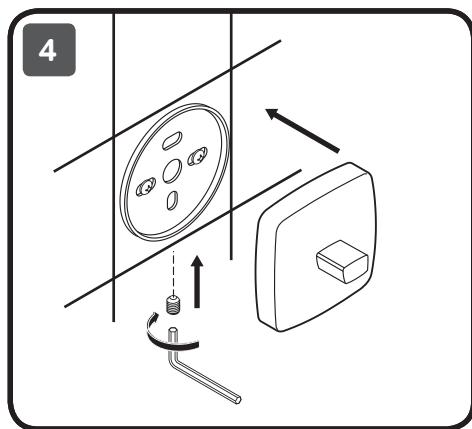
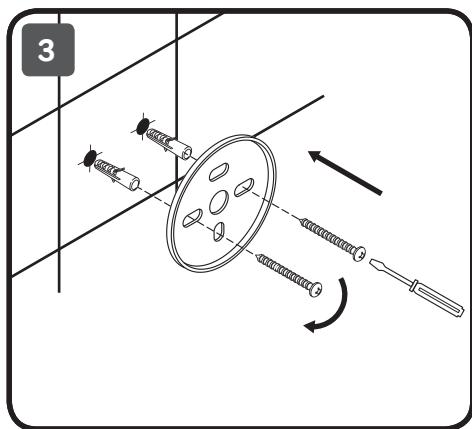
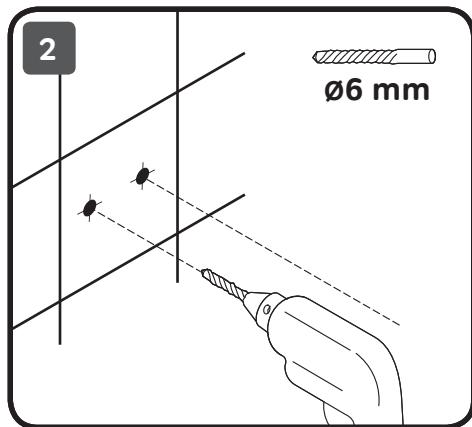
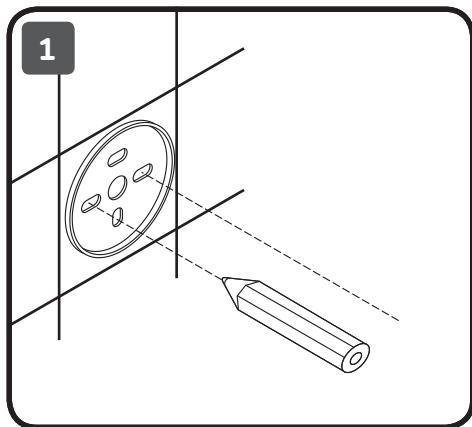
A9037800



A9033400



A90346400



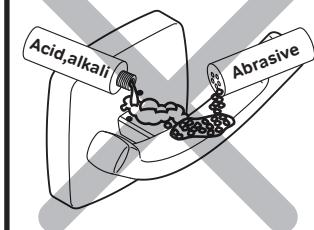
ACHTUNG / ATTENTION / ВНИМАНИЕ / УВАГА



A



B



AM · PM

AM.PM AG Torstrasse 177 D-10115 Berlin  
[www.apm-world.com](http://www.apm-world.com) 05/2017